

Romamu Vichavamyujura Catera

Pávurubay nuyadara catera rijyu Róma janvavyedabay, Jesúsmu tuvachuvay, samuchuveda variryi

¹ Ray, Pávuru, Jesucrístu muchechiy, jiryatiy sanatutyadeda yinsubyijü ray. Sabamyä Jüdenu ray rätidye datyanunumayara samituchoda saniquejadamu. ² Daryantye süteda tariy jiju tučhuvabe jtosintyi, riñuyada variy catera padyevyantirya. ³ Satuchoda jasiy sanchiy jidyenu: Nini sachá nijyamidenu, curaca Davyibe judevay tenu. ⁴ Jadchintyi sadityadoda Jüdenu sitenu jidyenu dañi jiryatiy samisadeda yintuta diibyimusiñi, ramunitiy vudyetyasara sitenu Jüdenu denu dañi Vuynntyiyü Jesucristu day. ⁵⁻⁶ Simusiñi jita nuñimutyajadara jantyutyada, satidye bay yinsubyimijü nuý, nuñatidye tuvachutaniy variryi titaju nijyanvay Jesús jtyamu, riryatidye jchanatya variñi. Jirye jita simu tuvachuvay tevadye, jiryatiy sanatuy Jüdenu Jesucristu jsaju jiryedye. ⁷ Ratyuchu cateramusiy jiryiva titaju jiryatiy Rómamu vichavay jiryedye. Jüdenu vatasavay jiryevyichasara jiryatiy jiryenicha jaryetasavay yitedamuju jiju day. Sajantyutya Vuýye Jüdenu variy jirye, Vuynntyiyü Jesucristu jarye, samirya racha jiryejechiy variy.

Pávurubay jañuryuyada ramu Róma

8 Ramutiy richanatya titaju jiryejyuni Rindenu, Jesucristu jtyamu, jiryatiy ratiche titaju mucadiva, jiryatiy jiryetyuvachoda simu J^{ud}enu.

9 J^{ud}enu ji^a datya rajechipi^ya jiñijyu titaju rajechitya, ratyuchusara varirya samituchoda sadenu nichiy. Niñi datya ne rapyaruy riva jachipiyajada jiryeñijyu, ratyuchunumatiy sis^a.

10 Rajechiñuchara siva r^andyetya juñi pariche jiryimu, sititaniryuy dyetya jiryimu darye. **11** Tapi radyiryuy daryaju jaryi jiryiva, ratidye say varirya tara J^{ud}enu Jnutumusiy, jiryejechiy vanutyadajuyu. **12** Ritaty^e vuryanirutyaniy vichada samirya vuy, jiryatiy vutyuvachu jidchavu simu Jesús. **13** Ray vata jiryadatya ne vanay rinⁱy. Tariñuma rañi jachuta jiryimuju, ne vanay nta riniñuchi^y jiryimuju (jaryi jvaayadati ravyichanuchi^y daryaju.) Ritiruy jiryimu jiryatidye tuvachu nuñi jirye ramu J^{ud}enu niquejada, nuñu rityuvachusara ratarya niijyanvay ramuntidye. **14** Rayaruryamu day radyetyanunumayajada riy, daryaday mamyintyi, daryaday niijyanvantyi, daryaday munuñumintyi, daryaday datyavantyi, daryaday datyisamintyi. **15** Ramunitiy ravyatadamu ratyuchuruy jiryivantirya samituchodantiy, jiryatiy Rómamu vichavay jiryedye.

J^{ud}enu ray vuryeyada samituchodamuju

16-17 Ne r^adaruy riva samituchoda tuchusada, J^{ud}enu jnutyadeda daryaju rata vuy, satidye ray variy vuryeyada vuryitiy tuvachu simu, Judíyvedaj^u munatya, titaju niijyanvajyu jarye, jiryatimy^u ne Judíyveda

daryi, tapi samituchodamu sadityanusara Jüdenura nutyuramusiy sajtay samivye vutyuvachodamuju vuy. Varityi vutyuvachu simu, rajasay jiita tuvachoda variy vujyuntiy. Daryaday ranicha nucharantiy: Jiryatiy Jüdenumu tuvachu ni, sajtay variy sami ni, sajnujeyasara junareju variy.

Ne ridyetyaruy nijyanvañi Vuryindenu

¹⁸ Jarichumusiy sadiy Jüdenu jamirya riva nicyaray vichəda, vacha vichədiva jarye, jiryatiy vacha vichədiva riryarupanu nijyanvarya samirya vichəda. ¹⁹ Jiryeñi datyisaniviy nutyura sadatyau Vuryindenu nutyu jityaju vadichara niday ranicha. ²⁰ Dañumamuy ne vuñidyichara siva, jvadiyadasaq ranicha sundera, ratanuma jiita vudyetya variy: Nini jiita vichasara jaryi datyara, nini jiita vichasara Vujye Jüdenu. Ramunitiy ne vanay rutay: Ne vudyetya nutyura ravicha sadatyada Vuryindenu. ²¹ Dañuma riñi datyadani, ne rutaryuyada nta Jüdenu variñi, ne riichanatyaruyada varintyiñi. Ramutiy rijyotada jachipiyajada taji variy, taji ravichəda rijechipiyajada varidye. ²² Rutañuyada jaryi datyavay variyu, mityamusiy rimecho datyisamiy varintyi. ²³ Ripyarumyq variy riva Jüdenu danutyadeda junare jnuty day, jiipu tera jvachi jiyasachiy, jiryatiy nijyam*i* jantyasi daryajura, nipyat*i* jantyasi jiyasachiy jaryentiy, daryajyu numututi jantyasi jiyasachiy jarye, muquiva tiryatumayara jantyasi jiyasachiy jarye titaju.

Ravichasara Jüdenu murichenutadeda taji variy riva

24 Ramutiy satocheda Judenu variryi ni^{ja}nvay riryatidye jvaay varirya vacha jvaayada, jiryatiy riñiruy ji^{je}chityara nuñi ridye yarupanta varidyeyu. **25** Satochedantiy riy jiryatiy ripyarumya quivuyadamusiy riva sitenu saniqejada day. Riñi jachipiyq riñijyu, rijyu judesavay, ripyarumya riva Judenunijyu jachipiyajada varidye. Niñiday racha jchanat�asite junareju. Daryani rachajaya^sarate titaju rundamu! **26** Jiryatiy rijechipuyadani Judenu judesavay jiyasachi^y, ramuni satocheda ramiryadamu variryi, taji ntaju rivyich^qda varidye, ripyarumya vatuy variy riva vanus^q vich^qda, nuñi riñuma jiyasanta varidyeyu. **27** Daryaday ripyaruyada vaduy riva vaturas^q vich^qdantiy, ririryijada nuñi rirya juvajadasara vich^qda, ne riryadaruyada variy riva nuñday. Riryarupadoda variy ratayu. **28** Daryantyamuy ne ridyetyaru^yada ranchiñi Vuryindenu, satocheda variy riva riy, riryatidye jachipiyq ranijyu nicyaray vich^qda, riryajvaay varirya jiryatimyu ne samiryara. **29-31** Titajum^q rijechipuyara vacha jvaayada, mitya riityen^unumayajada risaju, nuñtu jvimi^y risaju riy, jaryi taratavay rivyicharuyada risajuntiy, vacha jachipiyajadacanumi^y daryaju riy. Ritom^q junnutyada titaju ruuva day, juveda, niqueyada jotada, quivuyada, niqueyada jachipiyajada jarye, vacha tuchunumayajada jarye risaju. Javyiyeyadacanumi^y risaju riy, jamiry^q ridiyiyada siva Judenu, jamiryamu niquevay jarye risajuntiryi, jaryi yinnuvavye jarye risaju riy, riichanat^qada variy yinnuvayadamujuyu.

Rijechipiyajada nutyurate vuryajvaay vacha, nutyura, ne richiityeruyada saju jijye risaju, datyisamiy daryaju riy, ne rutotadedara jiniquejada, ne ridyetyadara samirya vatada, dantyamuy ne riryamityaniryuyada mitya yivara vacha jvaayada jimyityasivyedata, ne ridyetyaruyadara jantyutyasada risajunti. ³² Riñi datyisatya suteda vase Jüdenura: Nitiy jvaachara darya, sadiiy variy rucosiy. Vä riñi datyisara cay, ne vinu riy jvaachara darya, riñi diy samirya ruuvantidye, jiryatiy ruvaachara tavay daryantidyerya.

2

*Ne samurichenutaniy Jüdenu mityamusiy;
samurichenutanichara jita sitenumu*

¹ Dañuma chira yecha ji, jiryatiy jityuchuta titaju ti, dantyamuy ne ji raramitya variy; yinuy jituchuta dajyi, varityi jityuchuta titaju ti, nutyu jijerye rañicha daryantiy. ² Vudyetya yinuy, sivaay sitenu vase Jüdenura jiryatiy sutay: Riryama dii rucosiy, rityi vichasara darya.

³ Dañuma yajvaay nutyu sivaay niyyamij vacha, jiryatiy jityuchuta riva ni. Tapi jijechipiyamate cay yaramityara Jüdenu jiyasayada variy.

⁴ Yaviryutya dyetyara Jüdenu jachipiyajada samiriacay, jiryatiy jaryi samirya jachityi dañi, jaryi jijechinirya daryaju ni, ne rabaryijada varenu santyutyada vuju. Ne jidyetyaruynta day, samirya vichadamuju sani jmutyaruytaji jachipiyajada paruyadaju ji. ⁵⁻⁶ Dañuma yabachanu jityajura Jüdenu jiyasayada yiva,

jiryatiy jamirya jachityi daryaju ji, ne jipyaruryu^y riva taji jachipiyajada; jibechanura sayasayada rarundamu^{ju} s̄anumatiy dityanura sitenu vase murichenutadeda, jiryatiy s̄amurichenutaniy nuñi t̄iquimusiryi nijyanvay, v̄acha vichāda murichirya. ⁷ Jivye jiita, jiryatiy samirya vichādamusiy rivyatara vandamu vichāda, rivyata ranachontiy, satidye jnuy Jūdenu samiy riñecho, rivyata junareju jnuyada nachontiy, s̄amurichenu Jūdenu junareju jnuyadata variryi. ⁸ Ruvay jiita, rityimyu ne siityeruy ranacho sitenu Vuryindenu niquejada day, richiityari varidyerya jiryatiy ne samirya darya, rivatiy s̄amurichenutaniy jamiryamusiryi. ⁹ Rijyu rāchasara Jūdenu jarupantada, paruchāriy jarye, titaju nijyamijyu nitiy jvaañuyadara nicyaray vichāda, Judíyurvedaju munatya, rijyuntiy, jiryatimyu ne Judíyurveda daryi. ¹⁰ Rityi jvaacharara samirya, rijyuni jiita rāchasara vandamu vichāda day, sajnuy Jūdenu samiy riñecho variy, riryavicha samirya jachipiyajadatavay titaju variy, Judíyurveda munatya, jiryatimyu ne Judíyvedantiryi. ¹¹ Ne sajaryeta daryaju Jūdenu riy nijyanvay.

Nutyichirya sachaniy Jūdenu tara riva riy jiryatimyu ne saniquejada nūcharatavadyeryi

¹² Riy jiita jiryatiy ricyaray rajisiy Jūdenu nū, saniquejada nūcharatavatya, daryamusiy riryaparutay, ne t̄i rātuchuta saniquejadatavay, Rityi caray Jūdenu nūjisiy saniquejadatavay, daryaday saniquejadatavay yātuchutantiryi. ¹³ Tapi ne samirya vichavay sadiy Jūdenu ruuva,

irtyi tuvachu mitya jityuyútara saniquejada; ruuvani jiita sadiy samiy rityi tuvachu jijechitya ramu saniquejada. ¹⁴ Varityi ruvaay nijyānvay jidyiryara suteda Jūdenu, jiryatimyū ne saniquejadatavadyeryi, ruumusiñuma yindera darya niquejada day, ramutidye rityuvachu day. ¹⁵ Vuñyi variy riva Jūdenu vatada, jiryatiy bachara rijechimyura saniquejada. Mityamusiy rijechipiqa variy, samirya vidye vuñi jvaay, varimyata nicyaray dyetya vuryivaay. ¹⁶ Variryundamu jiita vuryadatyara, sañumatiy sipyata Judenura dutyasara jachipiyajada variy, darya ratyuchusara samituchoda terata: Samurichenutaniy Jūdenu Jesucristu jtyamura.

Nitiy datyara Judenu niquejada, ne satuvachusara variy ramu, niday jiyasay jaryi varidyeyu

¹⁷⁻²⁰ Yajnuj ji, jiryatiy yitay Judíyu ji, jityuvachu jiita Jūdenu niquejadamu jiryatiy supajada Muyisésibemyusirya; yichanatya Jūdenumuntiy ji, yinnuvayadamu; jidyetyantirya savatarantiy; jidyetyasarara samirya jaryetada jiryatiy datyanusavay jirye Jūdenu niquejadamu; jijechipiqa variy jiñijyū: Ray jiita rupityaniy vase sitenu jitani, nitiy rañicha nütu nisipyuriy Judenu niquejadamuju; ray jiita datyanu rijyu tuvachusamiy, ratidye rupityaniy vanda núva variryi; ray rañicha máyestru datyisamijyū; ray rañicha datyanu rijyu nütu deramiy nta rivyicha daryaju, jiryatiy saniquejadamusiy radyetyara datyada.

Darya dyetya yitay jiidye. ²¹ Jiryatiy jijechipiya darya jiñijyu, ritajanu variy ji: Jiryatiy jidyetyanu ti, dantyamuy ne vinu ji datyara. Jiryatiy jidyetyanu riy nijyanvay, ne riryi paranu variñuday, jijerye dyetya paranú. ²² Jiryatiy yitay: Ne jiryarupi ti vaturuy jsa, ḡjijerye dyetya rupi ti vaturujsəntidye? Jiryatiy jiñiquetta sitenunji jiipu tera jvaachi, ḡjivyata sitenunji Judenu variy? ²³ Jiryatiy yichanatya yinnuvayadamura saniquejada, ḡyawittyuy dyetyani Judenu jiryatiy jidyetyisa riva suteda? ²⁴ Ramunitiy riryavityiyerya sitya Judenu, jiryatimy ne Judiyurveda daryi, jiryeyasayadamu riryavityiyerya, nuryate tar iy nuchara taarye, nurya.

Nutyichiy vuryicha Judenu nijyanvay, nutyichiy

²⁵ Jadchiy, jmutyododa jiita samirya riryatidye datya Judiyu day ji, jiryatiy yitay Judenu nijyami daryaju day ji, jityi tuvachu variy ramu suteda Muyisésibemyusiy titaju; jityimyuy ne ratuvachu ramu, ramacho mitya variy jijyu jmutyododa, jiryatiy ne sitenu Judenu nijyami day ji. ²⁶ Daryantiy, savidye tuvachu ne jmutyonusi vanu ramu Judenu niquejada, samirya vichadaju, sajmutya Judenu variy rivasiy jiñijyamiju ni. ²⁷ Nini jiita jiryatiy ne jmutyonusini, satuvachutiy variy ranacho saniquejada, nini radityanu rata, samiryatya jivychasara daryaju ji, jiryatiy Judenu niquejada nucharatji ji, jmutyonusi jarye ji, dañuma yaçaray Judenu nujisiy. ²⁸ Tapi ne vuñicha sitenu Judiyu vinu variñumatiy vudyityanu vuwyumura vuwyichada Judiyurveda.

Daryantyamuy ne vüvyicha saranusavay Jüdenu nijyanvajyu vinu rata jiryatiy jmutyonusimiryi vuryisa píruvye. ²⁹ Nini jita vicha sitenu Judíyu jiryatiy savicha Jüdenu nijyamı jijechimyu, daryantya ravicha sitenu jmutyododa jiryatiy sivaay Jüdenu vujuv darya, Suntuta, quichitya vitya mitya. Jiryatiy sivaay Jüdenu vujuvura, ne vüvyata variy ranacho nijyamı jchanatyada, vüvyata jita ranacho Jüdenu jchanatyada day.

3

Jüdenu sitenu vase niqueratecu

¹ ¿Taratara saramichaniy Judíyu ti variy, tarata? Tarajutyani, taraju? ² Jaryi ramuchentya sajutera! Munatya jiryatiy Jüdenu bayada simura jiniquejada sadatyadodaju. ³ Jiryatiy rivyichäda Judíyurveda tevay tuvachhusamiy ¿va ramachovä mitya saniquejada Jüdenu ruuva cay? ⁴ Dañuma riryecha quivuyye nijyanvay, dantyamuy ne riryacarera Jüdenu niquejada variy. Darya nuchara niday: Riryatidye jtay nijyanvay variy: ¡Sitenu sanique Jüdenura! Savuunu variñi nitiy ratuchutani. ⁵ Dañumatiy jiryatiy ne vüvyichasara samirya nta, ramusiy ridyetya nijyanvay sanchiy Jüdenu: Nini sitenuni vase jvarya. Sanumatiy tanuvunu Jüdenu variy vüvyichädiva vuy, vuryi jtay dyetya variy sanchiy: Ne sadatyadamu jityanuvunu vuy, ne yinuy vächa vüvyichädamusiy vadicharara sivaayada vase day. ¿Tarajuna satanuvunurüvuy, taraju?

Temusiy riryi dyetya jachipiyä vaduy darya. ⁶ ¡Tama ravicha darya, tama! Netimyu ne

sadatyadamu jityanuvunu vuy ḷnutyuramusiñā
sađatya variy murichenutadeda rijyuuchuveda
jiyadaju riy mucadiva vichavay, nūtyuramusiy?
 7 Ti dyetya rajtay variy: Raquivuyadamusiy
riñi diy niyānvay vadichi siva Jūdenu, jiryatiy
sitenu niquera jīta nī, rasay variy sandá ramusiy.
 ḷNutyuramusiy sayasay variy riva raquivuyada
ray, nūtyuramusiy? 8 Vuryi jtay dyetya varintyi:
 Vuryajvaarya vācha vichāda rātidye jūti samirya
 rucosiy. Darya rūteda Pávuruveda, riryāvityiyē
 tavay nūy. Variñuma sāmurichenutaniy Jūdenu
 riva riy, vuryajtay variy: ¡Taviiy!

Titaju niyānvay jiwasay Jūdenu diyayu

9 ḷNutyura vuryajachipiya variy, nūtyura?
 Jiryatiy Judíyurveda vuy, vuñi jīta samivyevyajū
 ruumusiy tavadye? ¡Ne dyetya! Ratyūchutama
 daryaju titaju riy: Rivyicha vaduy vuunusavay
 juuchatavay, daryadantyiryi Judíyvedantiy,
 daryadantyiryi jiryatimyū ne Judíyurveda daryi,
 vatajuu rivyicha variy daryá titaju. 10-18 Daryaday
 ranicha nucharantiy:

Ne ti samirya vichara, mitya; ne ti datyara, ne
 ti vātasara Jūdenu nācho. Ricyaramya
 titaju sanújisiy, ne taraju nūdaryi, ne
 ti jvaachara samirya, ne vinu tīqui,
 mitya. Nūtyu bapyo muttarya rapotiyē
 riñiquejada variy, vācha niquejadamuju;
 rūtosiy jiquivuy daryaju, nūtyuni codiy
 jādavimusiy rasipyatay rānvā rūtoju, rani
 nquietaniy vācha variryi, ramunitiy jaryi
 jivyara rūto ramusiy: jasiñuma rantuy
 riñumutu jichiiyadaju day, niyāmi nuda

rubedaju; rityi rupi riva riñú ne rásutye juveda rijyú riva, jantuyada jarye; ne ridyetya jívyicha samirya, dantyamuy ne ridyetyara Jüdenu suvuyada nündye.

Darya ranicha núchara titaju. Jiyunuma rabaryi tariy nuchara day. ¹⁹ Vudyetya yinuy, titaju jiryatiy Jüdenu niquejadamura, rani nique riñijyu jiryatiy saniquejadatavadyeryi. Ramunitiy ne ti raniquesara sanijyu Jüdenu, titaju niyyanvay rajniy satunuju sátidye jaryeta jasiryi, mira rachaniy taji nta, jiñu jitamuy ne rachaniy tara day. ²⁰ Tapi ne vuchara ntara sajtaje samivye varivyuy, vuryitotanitya daryajura saniquejada, saniquejadamusiy yinuy vudyetyara vujuuchuveda.

Jüdenu ray riyada yimu tuvachuvay

²¹⁻²³ Diye jiita radtaday sadityanu Jüdenu darya nütyuramusiy sajtay samivyevyuy, nütyuramusiy, netimyu ne vutyuvachusara ramu saniquejada titajuntidye. Saniquejadamu jiita jiryatiy tariy sanuyada Muyisésiberya suteda, riñuyada Jüdenuju tuchuvabe daryantirya saniquejadantiy, ramuni jiita datyasara diye darya, nütyuramusiy sajtay Jüdenu samivyevyuy, nütyuramusiy, jiryatiy vutyuvachu daryaju simu Jesucristu. Sajtay Jüdenu samivye titaju riy rityi tuvachu simu. Ne sajaryeta ti, tapi vuwyichatya jidchavu titaju saju, jiryatiy vujuuchuvamyä titaju daryaju, vuchutye variy rivasiy sadanuyada. ²⁴ Rivasiy jiita sabay samivyejyuntivuy jiryatiy samurichenumä daryaju vuryeyadaju

Jesucrístumusiy, samiryanuma varivyuy. Ne sámurichenutaniy variñdavyuy. ²⁵ Sabayadanı Jesucristu sátidye batye vujyuuchuveda jiyadaju, varityi vütyuvachu simu, jiryatiy sarubedara yinutyä nuda vuryinutyaju variy. Ramuni vüdyetya sivaayada vase Jüdenu tarirya, varityimy ne samurichenutadedara rijyuuchuveda variy didye. Sántyutyadamuju ne jimyurichenutadeda variy didyerya. ²⁶ Daryamu vüdyetyantiy sivaay vase Jüdenu diyentirya, jiryatiy samurichenutadedara vujyuuchuveda Jesús munusadata, sadiy variy vuryiva samiy jvaavye vütyuvachodamusiy, jiryatiy vütyuvachunuma daryaju simu Jesús.

*Ne vanay nta vuryaramitya vüdyirya
jvaacharamusiy*

²⁷ ¿Tarájuna vuryajchanatya mitya vuryinnuvayadamu vu, táraju? Tamä vuñi jtötanirya saniquejada didye, tamä. Vinu vütyuvachodamu sutay samivye varivyuy. ²⁸ Tapi daryanı jita vujechipiyajada: Sajtay Jüdenu sami variñi niyyamı vinu satuvachodamu, dañumamuy ne sanijtötanirya saniquejada. ²⁹ ¿Va vinu Judíyurvedaju sachava Jüdenu cay? ¡Daryaday sanicha rijyuntiy jiryatimy ne Judíyurveda daryi! ³⁰ Tiquide jiryinuñi Jüdenu, ramunitiy sajtay samini Judíyu jmutyonusi jityuvachodamusiy. Jiryatimy ne Judíyu jmutyonu dañi, daryaday sajtay sami vinu satuvachodamusintiyu. ³¹ ¿Nuñajtay dyetya variy: Ramacho dyetya mitya Jüdenu niiquejada, jiryatiy vinu vütyuvachodamusiy sutay

samivyevyuy? jNentate day, mitya varidye! Vuñique rayadaju saniquejada variy. (Rata yinuy vuñyetya: sámurichenutaniy Jüdenu mudodatara vuñyuuchuveda, vuñvyata variy sanacho vuryeyada ráñuju.)

4

*Judenu diy samirya vuryiva sitenu
vuñtyuvachodamu daryatiy savichadedani
Avurábantyi*

¹ ¿Tarañ vuryajtay sanchiy vuñmyunatyi Avurábay, tara? ¿Tara sasaryeda niqejada jtötadedamusiy, tara? ² Saryityi jteda Jüdenu sami sivaayada murichiryia dayu, saryi jchanatya variyu, ne jita Jüdenu diya. ³ ¿Da nuñtyura ranique Jüdenu nuñchara ranchiy, nuñtyura? Ranique: Satuvachoda Avurábay simu Jüdenu, sadiyada variy samirya siva.

⁴ Yinuy, ne vuñmyurichenusara mityamusiñi jvaañu; vuñcharanu jiita nurirya vuñdyivyi sivaayada murichiryayu. ⁵ Saju jiita, niñtimyu ne niqejada jtötadedamusiy sivaay tara, súteda Judenu sami variñi, satuvachodamu sajtay sami variyu, jiryatiy darya savicheniryuy samirya ni jamirya vichara, sañtidye tuvachu variy simu. ⁶ Daryatiy súteda taríy Judíyurveda curaca Davyíbe ranchiy: Jiryatiy sadiy Jüdenu samirya vichara siva niñyamí dañnumamuy ne sañcha sami, saju saranumä daryaju darya, jiryatiy sañcha Jüdenujsa taricharaju. ⁷⁻⁸ Súteda varintyi: Jüdenu jmütyasavay jiita riñicha niñyanvay jiryatiy saramityaniy Jüdenu ruuvara

vācha jvaayada, samutadoda varirya rijyu-
uchuveda samiy titajū yajisiy. Sichanātyisi
jīta nijyāmī jiryatiy saparūmyā Jūdenu
siva, ne sajachipityajāsara sajū nūndyerya
jijyuuchuveda nūndye.

⁹ Jirya jchanayada jīta, ne vinu Judíyvedajū darya, jivyejyū jarye jiryatimyū ne Judíyveda daryi. Tapi vuryitay Jūdenu jteda samini Avurābay satuvāchodamusiy. ¹⁰ ¿Nūtyuramu suteda daryani, nūtyuramu? sumutyonusādamu, varimyatamuy ne sumutyonusādamu jivyichāda didye. Suteda jīta jiryatimyū ne jmutyonusi didyeñi. ¹¹ Sumutyajada jīta Avurābarya jmutyododa, riryatidye datya nijyanvay ramusiy: Sunuy Judenu samirya Avurā nachō jityuvachodamusiy, yimutyonusādajisiy. Sivaayada Jūdenu nūryara, sātidye vichāsiy Avurā rimyunatyī titajū rityi tuvāchu simu Judenu jiryatimyū ne jmutyonusavay riñicha didye, sātidye jtay samivye varintyiryi. ¹² Savātāda Jūdenuntirya, sātidye vichāsiy Avurā rimyunatyī jmutyonusi, rityi ne vinu jmutyonusavadyeryi, richiityarisara varintyidyerya sumuntidye, vumyunatyī Avurā jmu, jiryatiy sarupi Jūdenu nūva jityuvāchodamu yimutyonusādajisiy.

Jūdenu jteda yasañi Avurābay mucadi titajū sadadyeñuju

¹³ ¿Taraju suteda Jūdenu Avurābavya, taraju: Rāday say mucadi mitya ji, rasūtyerya sāraju, jidydyeñuju jarye?

Ne suteda siva ramusiy, jiryatiy sitotadedara saniquejada daryaju; ramusiy jita suteda daryá, jiryatiy Avurábay tuvachoda samirya simu. ¹⁴ Tapi riryivyidye jmutyara mucadi rityi jtutanicharara niquejada, ne taraju nundyerya vütyuvachoda variñndye, ramacho mitya variy suteda Avurábavyanty. ¹⁵ Ne yinuy Jüdenu niquejadamusiy rächa vächa vichadeda, vuryitotanitya daryajura. Jasityimyuy ne tara jnay Jüdenu niquejada, dantyamuy ne ravichasara juuchuveda variy. ¹⁶⁻¹⁷ Ramunitiy vuryimutyä vinu vütyuvachodamusirya Jüdenu jteda, satidye say mitya vürya. Vüdyetya variy: Suteda rächasara titajü Avurábay dadyeñju, ne vinu rijyü jiryatiy rumutyajadara saniquejada, rijyü jarye jiita rityi tuvachu, daryatiy satuvachoda Avurábay, niitiy vichasara munatyi vuju titajü, darya nuchara Jüdenu jteda siva Avurábay:

Rabemyä rajuu nijyanvay munatyiju ji.
 Daryamusiy savichäda Avurábay vümyunatyi sadiya Jüdenu, jiryatiy satuvachoda daryaju simu, niitiy datya misadeda diibyimusiñi nijyami, jadchintyi sadatya tuchoda taranchiy nütyu jüdesaranuma darya, jiryatimyü ne jüdesara didyerya. ¹⁸ Avurábay jiita jiriryijadara tuvachoda simu nütyu titiy saryicha tarimyä saryipyaruyada riva, satidye vichasiy variy rajuu nijyanvay munatyi, daryanı ranıcha raniquesäda:
 Darya riryechasara jidyedyeñu, nütyu jdarichi-jyuu rajuu.

¹⁹ Ne saparüryuyada nta variy riva Jüdenumu tuvachoda, jasiñuma sajachipiyajada variy

ramusiy detuyadaju, dañuma sanichəda jaryi rimyityu, taraqui pacha niyyatunutinuma daryaju dañi. Dantyamuy ne saparuryuyada riva tuvachoda sajachi piyajadanumatiy sanchiy jivyatura Sára detuyasa. ²⁰⁻²¹ Satuvachoda jivyanuyadata ramu Jüdenu niquejada jiryatiy sani jteda sivara, rəsəyada satuvachoda varidye, sichanatyada risajuni Jüdenu, sadatyama daryaju: Sitenu datyara nıday Jüdenu, sajtotaniy varirya yiteda. ²² Ramunitiy suteda Jüdenu samini, satuvachodamu. ²³⁻²⁴ Ne vinu saju ravichanuyada nuchara jiryatiy suteda Jüdenu sami satuvachodivayu: vuju jaryentiy, jiryatiy vutyuvachu daryaju simuntide, nitiy misadeda diibyimusiñi Vuynityyu Jesús. ²⁵ Ninj batyeda vucyarayada jiyadaju, samisədanumatiy vuryetyemya variy saju.

5

Vuryichanay jiryatiy suđutyasara Jesucristu daryaju sisə Vuýje vuýjura

¹ Ramuni jiryatiy sütamyə jiota Jüdenu samivye vutyuvachodamu vuý, ramacho vujechipiyajada samiy variy sanijyu Jüdenu, Vuynityyu Jesucristumusiy. ² Jesucristumusiy jiota vuryitoma jirya samirya vichasədamu; jiryatiy vutyuvachoda simu, sasayada mitya vurya, vuchiityari variñi. Vuryantya jchanay variy jiryatiy vuñi datyisaniviy, vuryaday saryeñuvera sadá Jüdenu. ³⁻⁴ Ne vinu ra, vuryantya jchanay parucharıñubentiy, parucharıñimiyusiy yinuy vudyetyara tapimusiy jachideda;

varityi vudyetyara tapimusiy jachideda, sabay Jūdenu variy jantyasavay varivyū; varityi vuyyicha jantyasavay, vuryanutuy varirya sivaayada Jūdenu. ⁵ Ne vuryajada riva vuynytuyada, tapi sarumimya Jūdenura jivyatada vujechivya yintumusiy, jiryatiy sasayada Yintu vuy. ⁶ Tapi varityi vadiiryovay vuyyichada variy, varicharaju sabatyeda Crístu vuryeyadaju, jiryatiy vacha vichavay daryaju vuy. ⁷ Vaniramusivytya yinuy vubetye samiy nijyamı jiyadaju; temusiy ti dyetya saryi sarya yinuyada samirya jachityi jiyadaju. ⁸ Jūdenu jiita dityadoda jaryirya jivyatada vuñijyu, jiryatiy dañuma vuñichada juuchatavay, varidye sabatyeda Crístu variy vuryeyadaju. ⁹ Ramuni jiryatiy saratyanum Jūdenu diye vuy, Crístu nudajata, jaryivyaju jiita sajantuy Crístu vuryiva, Jūdenu niqeýadajisiy. ¹⁰ Varityidye vuyyichanuyada samityasimyi, suđutyada variy jidyenu munusadata vuryisayu. Jaryivyaju jiita, jiryatiy vuyyichanuma jdutyasavay sisä, sajantyutye jidyenu jnuyadatate variy vuryivate! ¹¹ Ne vinu ra, vuryichanatyanı Jūdenunti, Vuyntytyu Jesucrístumusiy, simusiy jiita yinuy vuryimutyajadara jdutyasada sisaju Jūdenu.

Arábamusiy rundayada juuchuveda titaju ni-jyamiju, ramutiý suđeda Jesucrístu jidyiiyada nacho vujyuuchuveda jiyadaju

¹² Ramuni ravichasara daryaday, jiryatiy ti qui nijyamimusiy rundayada juuchuveda mucadiva titaju, darya juuchuvedamusiy jiita rundayada diiyada varintyi, ramusiy rurayada diiyada

títajú niyyanvavya variy, jiryatiy rijyuuchuveda titajú simusiy. ¹³ Munatya jiita, netimyú ne sabayada Jüdenura jiñiquejada Muyisésibemyusiy didye, ravichanuyada yinuy juuchuveda mucadiva, dañumamuy ne sayasayada Jüdenu niyyanvay niyyura juuchuveda, netimyú ne saniquejadatavay didyeryi. ¹⁴ Ravuudoda jiita diiyada titajú riy jiryatiy rivyichanuyada niyyanvay munatyavay, Arábamyusiy Muyisésibe saraju titajú, dañumamuy ne rijyuuchuveda nütyu sajuuchuveda Arábay daryá. Jiryatiy savichanuyada vümyunatyi Arábay vuryatidye vichasara niyyanvay diiyasavay, sabaya{jada} Jesucrístu niyyu nitiy rächäsiy vümyunatyi vuryatidye vichasara Judenu dadyeñu. ¹⁵ Jiryatiy sasay Jüdenu mitya vürya jnuyada Jesucristumusiy, ne darya jiryatiy sajuuchuvedamu jiryupajada Arábarya vase vichädá, ramutiy ridiyiyada rajuuvay variy, tiqui rupajadamusiy; rásayada jiita Jüdenu sayada junay jadchiy, jiryatiy sasay mitya rajuu niyyanvarya jnuyada; tiquimusiy sasarya, Jesucristumusiy. ¹⁶ Daryantyamuy ne ravichäda tiqui niyyamí juuchuveda murichirya jidchavu sasayada day, ne yinuy tiqui niyyamí juuchuvedamusiy ritó ramurichenusáda day, sasayadamusiy jiita ritó samirya vichädá rajuura rupajadivasiy. ¹⁷ Tapitya ravuudoda diiyada tiquimusivyuy, sarupajada murichirya, jaryivyajú jiita vuryanusu{jey}asara jnuyadamu tiquimusintyi, Jesucristumusiy, jiryatiy sutay samivyevyuy, sasay mitya variy junarejú

jnuýadantivyúy. ¹⁸ Ramunítiy daryatiy t̄iqui nijyamí rupajadamusiy rundayada juuchuveda jiyadaju murichenusáda, titajú nijyanvajyu, daryantiy jiryatiy sunuyada Jüdenu samini t̄iqui nijyamintiy sunuyasara tarundamujuntiy samivyedye titajú riy nijyanvay junareju jnyadaju. ¹⁹ Tapi daryamusimyúy ne sasiityeruyada t̄iqui, daryamuni rimechojada nijyanvajyuu juuchatavay variy; daryamusintyi sasiityejada t̄iqui satidye jtay Jüdenu samivyeryi nijyanvajyuu varintyi. ²⁰ Jadchiy jita rivasiy, sabayada Jüdenura jiñiquejada, ramachojaða juuchuveda jvadichara variy riju nijyanvay, jasiñi jita rasaýada jaryivyajú Jüdenu ramityadeda varintyi. ²¹ Ramuni, daryatiy ravuudoda juuchuveda diiyadamuju vuy, daryaday ravaununaya saramityadeda Jüdenuntivyúy, satidye jtay samivye varivyúy, vuryatidye jnuýeyasara variy Vuýntyityu Jesucristumu.

6

Vuntyeryaniy sisaju Crístu vuryityuyadamusivyu

¹⁻² ¿Tara vuryajtay varirya, tara? ¿Vuryajiriryi juuchuvedamu, ratidye jasatya Jüdenu sayada varivyúy, vurya? ¡Ne vanay ntate dacyu! Jiryatiy vudyiityimya juuchuvedamu, ne vuryaniruchara jadchiñydarya juuchuveda nüday. ³ ¿Datyasavay vidye jirye, jiryatiy jityuvye Jesucristu diiyadamuju davyuy, titajú jiryatiy jityuvye simu davyuy? ⁴ Jityuyadamu jita vuýicha nutyu jmuchusavay nta variy Cristusa,

sadiiyadamu, jiryatiy sadiiyada vuryeyadaju daryaju. Ramujuntidye vuryarupiñumaya vadi jnuyadamu, nütyu samisama Crístu diibyimusiy, Vujye vanda vanutyadata. ⁵ Daryatiy vuvyichasara jmuchusavay vatajuu sisaju, darya savichäda jmuchusi jidyiiyadamu, daryaday vuryamisäsumichara sisajuntidye. ⁶ Vuđyetya daryaju, jiryatiy jvatyicharanuma darya tarriy vuvyichäda rapurya sisaju crusityasa day, vuryatidye paruy variy riva vuđyirya jvaayada-canuyada variy, ne rävuunusara juuchuveda variñudavyuy. ⁷ Ne yinuy jmuryasinuma juuchuvedajisideňi nitiy dii. ⁸ Vuđyetyama jiryatiy vütyuvachodamusiy vuryajnuchara Crístu jsäntiy jiryatiy vuđyiityimya sisä. ⁹ Vuđyetya yinuy tamä sadiiy jünay Crístu jadchiñiday, tamä, jiryatiy samisama diibyimusiy daryaju day, ne rävuunu diiyada variñunni. ¹⁰ Tapi sadiiyadataty, jiryamityanityirya juuchuveda jiyasayada, diye sunuyadamu jiťa jivyichasara Jüdenuju. ¹¹ Jiryantya jachipiya darya jiñijyu day, nütyu diibyimiy jiryeňicha variy juuchuvedaju, jnuvye jiťa jiryatidye vichasara variy Jüdenuju, Jesucristumu.

Vuvyichasara muchechiy juuchuvedaju varimyata Jüdenuju

¹² Ne jiryasabutyaniy juuchuvedajuyu, jiryevyu diiyasaramuyu, jiryatidye tuvachu jiñiruryamu. ¹³⁻¹⁴ Dantyamuy ne jiryajnutatyara jiryevyu nutyu jvaatyä juuchuvedaju. Jiryajnutatyara jiťa Jüdenumujuyu, nütyu misavay diibyimusiy jiryajnutatyra jitayu, jiryevyu jarye yajnutatyra

simuju, samirya vichasara jvaatyaju jita, tapi ne r̄avuunusara juuchuveda jiryeñ̄uday, jiryatimȳ ne s̄anusuy J̄udenu jiñquejadata n̄undyevyuy, sani nusuñuma diye jivyat̄adamu vuy.

¹⁵ ¿N̄utyuna diye, n̄utyu? ¿Vurya vidye juuchuvay, vurya, jiryatimȳ ne saniquejadamuju nusuchavay n̄undyevyuy? ¡Tama! day, tamā! Savat̄adamu yinuy yinsurya vuryinuyada.

¹⁶ Jiryedyetyisatya varityi vuryintatyā t̄imuju vuy, vuryatidye vichasara variy samuchechiy, vuyvichasara variy samuchechiy, vuryatidye tuvachu variy simu. Daryani jiryevyichasara ti muchechiy, varimyata juuchuveda muchechiy jiryatidye dii r̄ucosiy, varimyata J̄udenu muchechiy, simu tuvachodaju, jiryatidye vichasiy samivye sutedamuju variy. ¹⁷ Richanat̄yate ni J̄udenu, jiryatiy dañuma jiryevyichanuyada juuchuveda muchechiy, jiryānumityadamat̄ayu, jiryetyuvachoda variy titaju jijechitya ramu samituchoda datyadoda, jiryatiy sit̄it̄ada jiryimura samituchoda.

¹⁸ Jmuryasavay jita juuchuvedamusiy jirye, jiryevyichamā jita variy J̄udenu muchechimi, samirya vichadaju. ¹⁹ (Rañique nurya jiryatiy vadiiryovay jirye, jiryejechipiyajadamu.) Daryatiy jiryintatyāda tarirya jiryevyu vacha jvaatyaju, J̄udenu niquejada jiyaroju, daryaday jiryajnutatyā diye samirya jvaayadajura jiryevyuntiy, jiryatidye vichasara variy J̄udenuju. ²⁰ Tapi varityi jiryevyichanuyada juuchuvedata vuunusavay, ne vanay ntate jiryevyichada samirya vichadaju day. ²¹ ¿N̄utyura datyāda jiryedyetyāda tariy jvaayadamu jiryatiy

jiryədanuma diye rivantiy, nūtyura? Ramusiy jīta yinuy vuryimutyara diiyada day. ²² Diye jīta jmuryasavay jiryē, juuchuvedamusiy, jiryevyichanuma Jūdenu muchechimyi varidye, jiryimutyā ramura jijiintyasada Jūdenuju, rucosiy jītara tāriju jnujeyasara. ²³ Tapi juuchuveda jīta murichenutanichara diiyadata vuy, Jūdenu jīta sāy mitya tāriju jnujeyasara vuy, jiryatiy vuryajnujeyasara Vuyntyityu Jesucristumu.

7

Sajiintyama Jūdenu jiñiquejada jiyasayadamusivuy, vuryatidye vichasara samirya variy sisā Cristu

¹ Rātuchu jiryiva, ratyeryiveda, tapi jiryetya datyara Jūdenumusiy runday niquejada, jamu nutyityumusiy rundaycharantiy, ramuni vuryatuvāchu ramu niquejada jnuñutidye vuñicha, vuñiyada saraju titaju. ² Daryaday vaturuy vanutanuntyi nadavichasara puchusanuy niquejadamusiy, nanuvanu diiyada saraju yinuy judaca; sanumatiy dii variy, nanajiintye jīta variy sisāsidye. ³ Netimyu ne sadiiy nanuvanu didye, naryityi rupi variy saniyare sisā ti vanu, riryānique variy nanunijyu: Nanucadnavedamu jiryupi sisā vanu. Nanuvanu diiyadivasyi jīta jiryupi sisā vanuntiy, ne ti raryi nique tara variy nanunijyu nūday, jiryatiy nanujiintyemyā variy sisāsiy jivyanubadye, samiryanuma variy nada day. ⁴ Daryaday jiryentyi, ratyeryiveda, sajiintyama Jūdenu jiñiquejada jiyasayadamusiy

jirye, jiryatiy suvatyaniñi Crístu jiryeyadaju, jiryatidye tuudi variñi n̄itiy m̄ışada diibyimusiy, jiryatidye jm̄utyā tarivanı Jūdenu variy. ⁵ Tapi varityi v̄uvyichanuyada jachipiyavay vuju, jiryatiy s̄utedamu j̄ubachara darya, rañi j̄udemā varirya v̄acha n̄iruyada vuju, vujuuchuveda variy diiyadamuju. ⁶ Diye j̄ita v̄uñicha jiintyevye saniquejadamusiy, jiryatiy diiyasavay ramusivuy, jiryatiy tariy ravaununuyada vuy. Diye v̄uvyichasara jiintyevye, vuryatidye vicha variy vadı vichadaju, Jūdenu Jnutu jm̄utyadata, jiryatimyu ne vanay vuvyichasara daryatiy radatyanusara Jūdenu niquejada n̄uchara day.

Juuchuveda jaryinra ratidye jatachu varivyuy

⁷ Vuryajtajanu dyetya variy: Juuchuveda dyetya saniquejada? ¡Tama! day, tama! Ne yinuy saniquejadamusiy vudyetyara tara ranicha juuchuveda day. Dantyamuy ne v̄uryi datya n̄iruyada riva v̄utyenu barya, netimyu ne sanique Jūdenu jiñiquejadamu: Ne yanırıy riva jityenu barya. ⁸ Juuchuveda j̄ita jotteda jn̄utyadeda vujechimyujura v̄acha n̄iruyada, Jūdenu niquejadamusiy r̄unutyadeda, yinuy vitya ne vanay rivaay juuchuveda vujechimyu varityimyu ne ravichad̄a saniquejada day. ⁹ Tapi Jūdenu niquejadajisiy, v̄uñi jtay vuvyichad̄a jn̄uñu, saniquejada jtojadivasiy j̄ita vudyetyada variy juuchatavadyevyuy, vuryanuma dii ramusiy. ¹⁰ Vudyetya variy: Jiryatiy sabayada Jūdenu vuryinuyadajura jiñiquejada, ramachojaada variy vudyiiyadajuntiy. ¹¹ Juuchuveda j̄ita jurirya Jūdenu niquejada, ramutiy raquivuchu

juuchuvedamuju varivyuy, ramudoda jiṭa varivyuy jiryatiy rūtay: Yādiyy juuchuvedacosiy.
12 Ramunī vūdyi riva Jūdenu niquejada, rantyityu niquejadate day, vase jarye, samirya jarye risajūra.

13 ¿Ritiṭavidye Jūdenu niquejadara vūmyunusāda variy? ḫTama day, tama! Juuchuveda jiṭa judejadara diiyada samirya Jūdenu niquejadata vujyu, vuryatidye datya: Sītenu jamirya vadichara dárja juuchuveda day, radityadoda nicyaravyaju variy rivayu.
14 Vūdyetya jiṭa daryajū jiryatiy ravicha samirya Jūdenu diya jiñiquejada jtötadeda. Vūdyirya jachipiyajada jiṭa, ne samirya saju, jiryatiy ravicha juuchuveda tīṭajū daryajū vuryiva day.
15 Ramunīmuy ne vūdyetya nūtyura vūdyetyá, nūtyura, tapi ne vuryivaacharara jiryatiy vuryivaaryūrya; jiryatiy javittyuchara nta vujyūra, ranī jiṭa vuryivaay varidye. **16** Jadchiy jiṭa vujechipiqa samirya ranijyu saniquejada. Ne samirya varirya vuryivaayada jiryatimyū ne vuryivaaryūrya, vūdyetya daryajū samirya varidyerya saniquejada day. **17** Diye vūdyetya: Ne vudyirya vuñi jvaarya nicyaray, juuchuveda jiṭa jvaatyaniy vūdyerya. **18** Tapi vūdyetya ne tara samirya vuryimu, mitya, vuryitay vūdyirya jachipiyajadamu. Vuñi jiṭa jvaaryūrya samirya, ne vūchāra nta daryajū darya. **19** Dantyamuy ne vuryivaarya jiryatiy vuryivaaryuy samiryara, nicyarañīday vuryivaay varidyerya, jiryatimyū ne vuryivaaryūrya. **20** Ramunīday varityi vuryivaarya jiryatimyū ne vuñijvaaryūrya, variñi

jita ne vuryivaay vuđyiryara, juuchuveda jvaatyaniy variy vuđyerya, jiryatiy vuryiva vichara daryajura. ²¹ Vuđyetya variy nūtyurarā: Variñumatiy vuryivaaryūrya samirya, jasiñuma vutyuunu varidyerya nicyarādye, rātidye jatachu varivyūy. ²²⁻²³ Tapi vujechimyu jita vuryichanātyara Jūdenu niquejada day. Vuđyi jita variy riva vuđyirya jachipiyajada, jiryatiy Jūdenu Jnuta jachipiyajada jiyojura. Jiryatiy vujechivyara, raviunusara varivyūy, vuryātidye juuchuvachara variy.

²⁴ ¡Vuryāntyutyate varivyūy! ¿Chīnā rajantyuuy vuryiva ramusiy vuđyirya jachipiyajada rapūrya, chī? jiryatiy diiyadamuju darya. ²⁵ ¡Yentyumyāte nudyiva, Yeye, Nuyntyityu Jesucrístumusiy! Jadchiy, darya rītesimyā darya, vujechitya vutuvāchu ramu Jūdenu niquejada day, vuđyirya jachipiyajadamu jita vutuvāchu juuchuvedamu day.

8

Daryamusiy dyetya vuryicha Jūdenu Jnuta jtedamuju

¹⁻² Tarantya jiyyasayada diye vujyu nūday, jiryatiy simu davyūy, Jūdenu jaryeti Jesúsmu vuy, tapi jiryatiy vutuvāchu Jesucrístumu, vuryintu jnuyadaju, sumurya Jūdenu variy juuchuvedamu diiyadajisivyūy. ³⁻⁴ Darya sivaayada jita Jūdenu jiryatimyū ne vanay rivaay saniquejada yasiquita vujyu, jiryatiy vadīiryora vuđyirya jachipiyajada rapūrya daryaju. Supajada jita variñi jidyenu vuti, nūtyu vuvyu juuchuvedacanurya,

juuchuveda murichenutadedaju, jiryatiy samurichenutadedara juuchuveda Jesús vumu, satidye jtötaniy vasera jiñiquejada vuñijyu, jiryatiy vuryupichara Suntuta, ne vuđyirya jachipiyajadata. ⁵ Tapi nitiy vichasara jidyirya jachipiyajadamuju, ranijyu sajachipiyasara variy. Niñi jita jiryatiy savichasara Jüdenu Jnutu jachipiyajadamuju, ranijyu day sajachipiyasara varintyi. ⁶⁻⁷ Vuđyirya jachipiyajada jita diiyadaju day.

Jüdenu Jnutu jachipiyajadamuju jita vujechipiyasara tarijyu jnuyadaju day, samiy vichasadaju jarye risaju. Tapi vuđyi jachipiyasara vuđyirya jachipiyajadata vuđyicha Jüdenu mityasivveda variy, jiryatimu ne vučhaburyu sutedamu, dantyamuy ne vanay nta vučhabuy ramusiy. ⁸ Rityi vichasara jidyirya jachipiyajadamusiy, ne vanay ruvaarya Jüdenu jachara variy. ⁹ Jirye ñita jidyirya jachipiyajadamusiy vichavay! Jüdenu Jnutu jachipiyajadamusiy vichavañuma jiryedye, savidye vichasara Jüdenu Jnutu jiryiva. Ne vuđyicha Crístu siityarivay netimyú ne Suntuti davuyu. ¹⁰ Crístuvide jiryimu, jnuñu day jiryintu varidye, jiryatiy suteda Jüdenu samivye daryaju jirye varidye; jiryevyu jita dii juuchuvedamusiy varidye. ¹¹ Sañvidye vichasara jiryiva Suntu nitiy misadedani Jesúz diibyimusiy, sajnutyanyirya jiryevyu diiyasara jaryentiy, Yintuta, nitiy vichasara jiryiva.

¹² Ramuniday, ratyeryiveda, ne vuđyivyidyevyu vuryatidye jvaarya vuđyirya

niruchara day. ¹³ Tapi vʉtya vichasara jidyirya jachipiyajada jiyadaju, vuryadiichara variy rucqosiy. Vʉtyi paruy riva vʉdyirya jachipiyajada nɪruchara, Jʉdenu Jnututa, vuryajnʉchara variy.

Daryaniday vuryicha nutyu Judenu dadyeñu

¹⁴ Muvyeñintiy racha Jʉdenu Jnutumusiy datyanusavay, riñi jiita racha sadadyeñu varidye. ¹⁵ Tapi vuryimutyajada simusirya nʉtyunuma sadadyeñu nta varivyuy, ramutiy vuñiqueta variñi: Tatya, vuñuma suvuntyiñi nʉtyu tariy vuchuvuyada nʉtyu muchechimyi. ¹⁶ Jʉdenu Jnutu jiita jtay jidchavu vujechipiyajadamuju, sitenu Jʉdenu dadyeñu vuy. ¹⁷ Vʉtyi vicha sadadyeñu, vuryajmutyānuve variy titajura sabarya, vuryajmutyā jidchavu sadenu Crístu tara, variñumatiy vuñdyetyara jarupantasada mityiji sisə, vuryatidye vichanuvesara vandamu sisə varintyi.

Tama taji ranicha vupyarʉtyada nʉday, mitya vuñi jachipiyā: Samirya sivaay Jʉdenu vuryajiju

¹⁸ Rajechipiya jiita jiryatiy ne vuryajachipityara vuryarupantasada jiyu nʉday, vuñumatiy diy riva vanda jiryatiy Jʉdenu rãdityanusara jarichumu vujyura. ¹⁹ Tapi Jʉdenu jʉdera rani jaryuvuy jachipiyajadamusirya sadadyeñu dityanusada day. ²⁰⁻²¹ Rantuchara jaryi niruyadamu, jiryatiy vuunusara daryaju mitya jarupadodamura, Jʉdenu jtedamujura, (Arábay juuchuvedamusiy), ratiidy nutuy rajiju yimuryasada, yavatyasada jubivaju, jiryatiy sajmurya Jʉdenura, daryaday sajmurya varintyiriyi jidyedyeñuntiy juuchuvedamusiy,

vandamu vichədaju. ²² Vüdyetya yinuy jiryatiy ratiiñasara jüdesara titaju, nütu rupachoda nuvadedamu ratiiñä diyesəraju ramomusiy, vadi jüdesara momusiy. ²³ Ne vinu jüdesara tiñasara, vujeryentiy jiryatiy vuyntruñuvesarára vuyvuu jmuryasadantiy, jiryatiy sasay vadira vuyvuyvaju vuy, sanumatiy jmutyanuvı pariche jidyeñuu vuy. Sajotəda jmutyajada Jüdenu vuy sasayadanumatiy Yintu rajotədamusivuu. ²⁴⁻²⁵ Vuyn tuyadamu yinuu saramityaniy vuryivara, tapi jiryatiy vadicharanuma daryaju darya, ne vuyn tuy variñundyerya. ¿Tajuna vuryanutuy rajiju nüday jiryatiy vüdyimya riva day, taju? Jiryatimyu ne vadichara didyerya, ranı jiita vuyn tuchara tapi day.

²⁶ Daryantiy Jüdenu Jnutu jmutyasara vudyiiryovedamu vuy, tapi ne vüdyetya nüturamusiy vuryijechiñuu tara siva Vuryindenu, nüturamusiy, njday Suntu jachiñuu vuryeyadaju jitiñajadatara, jiryatimyu ne vanay vuñiquesarara. ²⁷ Nini jiita nitiy diy titaju riva vujechiy, nini datyara Yintu jachipiyajada, jiryatiy sajachiñuu vuryeyadaju, jiryatiy Jüdenuu jiintyasavay daryaju vacha vichədajisidyevyuu. Sajachiñuu jiita vuryeyadaju daryatiy savata Jüdenu darya.

*Sitenu vujuysaranuma daryaju darya canayada
Jüdenu jtedamuju day*

²⁸ Vüdyetya jiita sivaachara Suntu titajumu vuryisa, Jüdenu vatavatya. Samiryaju sivaay titaju vujuura, tapi vuyvicha Jüdenu natuvye, jiryatiy sanatuvuyuu, vuryatidye vichajayasara

sisə variy. ²⁹ Jiryatiy tarimya sadatyanuyada vuryəday tuvəchu simu, sabayada jityaju varivyuū vuryatidye vicha nütyu savichasara sadenu Jesús jantyasi nta daryá variy, sətidye vichasara Jesús rajuu vütyeryiveda munatyju varintyi. ³⁰ Jiryatiy sabayada jityaju jidyedyeñiū vuy, sanatuyada jiita risajuntivyuy. Jiryatiy sanatuyada vuy, suteda variy samivye risaju vuy. Jiryatiy suteda samivye vuy, sabayada vandaju varintyivyuy.

³¹ ¿Tana vuryajtay rivasiy, ta? Jüdenutiy vuryeyadaju, ¿chinə rasiriyisara vuryeyaroju, chi? ³² Netimyu ne subayada Jüdenuni jidyenu vuryeyadaju, jiryatiy sasayada jiita vuryeyadaju titajuni, ¿nutyuramusimyu ne sasay titaju tara sisaju vuy, nütyuramusiy? ³³ ¿China rətuchuta vuy, chi? jiryatiy Jüdenu jaryetavay daryaju vuy. Jüdenu dyetya nitiy vasedoda vuy? ¡Ne dyetya! ³⁴ ¿Chira rəchaniy tara vujuuchuvediva nüdavyuy, chi? ¿Crístu dyetya nitiy batyeda vuryeyadaju, jadchintyi samışədivasiy yasubeda Jüdenu nutyityudamyuju, jadchityi sajachiñuchara vuryeyadaju sivantiy? ¡Ne dyetya! ³⁵ ¿Tana rajiintya Crístu vətədajisivyuy, ta? ¿Jarupadoda dyetya? ¿parucharıy dyetya? ¿javittyuyada dyetya? ¿jachijada dyetya? ¿sidiyavu vichəda dyetya? ¿suvuchara dyetya? ¿Va jchityiq munutə dyetya? ¡Ne tara nta mitya nüday! ³⁶ Nütyu nüchara day: ¡Ridiyi jvaryuchı nüdyiva, jüdacə rüvajeyəsara nuy, jiyadaju, Yeye!

³⁷ ¡Ne! ¡Ne tı rajiintya savatədajisivyuy!

Simusiy jiita n̄itiy v̄at̄ada vuy, v̄uryivyaju jiita vichäsiy vuunuvay t̄it̄aj̄u darya jantyasaramu. ³⁸⁻³⁹ Radyetya sitenute daryaj̄u, ne vanay nta rajiintyataniy tara vuy, J̄udenu v̄at̄adajisivyuy, jiryatiy savata Vuynityuy Jesucristumu vuy. Dantyamuy ne diiyada, dantyamuy ne jnuyada; dantyamuy ne J̄udenu jp̄avay, dantyamuy ne bayantu nutyityumiy; dantyamuy ne jiryatiy ravichasara diye tara, dantyamuy ne jiryatiy rächasara tarundamuntiy; dantyamuy ne jiryatiy vanuyada datyädatavarya; dantyamuy ne jiryatiy navay vicharara, dantyamuy ne jiryatiy mucojariy vicharara; dantyamuy ne ratarya judesara tara, ne vanay nta rajiintya tara J̄udenu v̄at̄adajisivyuy.

9

Rivyichasara Judíyuveda J̄udenu jaryetavay

¹⁻² R̄itay jiita sitenu Jesucristumu, raquivuchutya, mityamusiy radyetya rajechimyu J̄udenu Jnutumusiy: Jaryi rañuvay, ne rapyaruryuy nuvayada rinchiy ratyevay, Irayénuveda. ³ Raryi n̄iruy daryaj̄u riyadaj̄u, saryi jiyanonu Cristu ray, raryi macho jiintyasi sajisiy riyadaj̄u, sañuma vichaniy J̄udenu tara variryi, jiryatiy rirrachu daryaj̄uni sadenu Jesucristu, ne yinuy sitenu ratyevay nuñindesadamudayu. ⁴⁻⁵ Riy jiita vichasara Irayénuveda. Riy jiita jaryetasavay J̄udenu dadyeñuju day; sadityadoda jidya riy; sabayadara yiteda riyadaj̄u; sasayada jiñiquejada nuchara riy, rivyichadeda saradodaj̄uyu; sadityadoda rivara

nutyuramusiy vuryajachipiqa sanijyu Judenu,
 nutyuramusiy, nutyuramusiy vuryajvaachara
 saju, nutyuramusiy; suteda yajvaay samirya
 riy; rimyunatyavay rivyichanuyada Avurabay,
 Isácupay, Jacóbubay jaryentiy; sitenu rityenu
 savichasara Crístu, titaju Nutyityute, Vuryindenu
 jchanatyaſite, taricharaju. ñDaryani rachasarate
 titaju!

⁶⁻⁷ Dañumamuy ne vuryitay jiryatimyú ne
 ritotaniy Judenu jtedara jivyatara. Ne rivyicha
 Judenu jaryetavay daryaju day, titaju jiryatiy
 Irayénu judevadyeryi, daryantyamuy ne vuryitay
 Avurabay judevay titaju riy, jiryatiy rivyicha
 sadadyeñu, Judenu daryaju jteda siva Avurabay:
 Jiryatiy yindevay Isácumusiryi, rajtay sitenu yinde-
 vay variryi.

⁸ Vuryitay rata jiryatiy Judenu jteda Avurabay
 dadyeñu riy, vinu rityi rupaya Judenu jtedamu;
 ramunimuy ne rivyichasara Judenu dadyeñu
 titaju jiryatiy sundejada Avurabay jivymusiryi.
⁹ Judenu jteda yinuy siva Avurabay:
 Darya rundamu racha jiyuntiy, detinuma sachá
 jivytura Sára variy.

¹⁰ Ne vinu ramusiy vuđyetya chavay vichasara
 Judenu dadyeñucu, ne yinuy Sárajube denu,
 vumyunatyi Isácu jiita, ninji detuchunjí jivytura
 Rebéca day. ¹¹⁻¹² Sarupachodajisiñada
 parunasijuy, Esavú, Jacóbú jarye, suteda Judenu
 Rebécabavya:

Jijyottya racha jityeryi cumude.

Suteda daryá netimyú ne nanurupeda
 parunasijuy didye, netimyú ne nadivaacharara
 samirya didye, vacha vichada jarye, ratidye

macho Judenu vatara vadichara vujyu, jiryatimyu
ne sajaryetani nijyami yivaayadiva; sajaryeta
jitani nitiy sanaturuyu. ¹³ Darya nuchara niday
jiryatiy suteda Judenu rivasiy Madaquiyabay
jtosirya:

Ravyatasara riy Jacóbveda, Esavúveda jita
rāvittuchara day.

*Savichasara Judenu vase vichara titaju
nijyanvajyu*

¹⁴ ¿Vuryajtay dyetya ramusiy ne dyetya vaseni
Judenu? ¡Ne dyetya! ¹⁵ Suteda daryaju siva Muy-
isésibe:

Rajantyutyani, nitiy rajantyutyaruy; rajantuyu
siva, sivatiy rajantyuryuy.

¹⁶ Ramuni vudyetya sajaryetasara Judenu
vinu yentyutyadamu vuy, ne sajaryetasara
vuniruyadamu vuy, daryantyamuy ne sajaryeta
vuryivaayadiva vuy jiryatiy vuryivaay
parucharimyusirya. ¹⁷ Tapi Judenu jteda siva
Aravubay, Muyisésibemyusiy:

Ramu jita rabeyada nutyityuju ji, ratidy
dityanu mityamusirya radyetyada yimu,
ramutiy rāvichaniy darya ji, riryatidy
tuchunumayara ritya titaju mucadiva.

¹⁸ Ramuni vudyetya sāntyuy Judenu siva
sivatiy sāntyuryudye, sasurutyaniy vacha
jvaayadamujuni, nitiy sasurutyaniryuntyidye.

¹⁹ Yajtay dyetya variy riva: ¿Nutyuramusina
sayasay vanira vuy, nutyuramusiy? ¿chīna
rañi vanutyu yitay raju Judenu vatarayu, chī?

²⁰ Ritajanu varintyi ji: ¿Chīra yitay ji, chī? yatiy
jmutya yindenu nijyu. Ritajanuviy judesarani

yindenu: *¿Təraju yinde darya darye, təraju?*
21 Saryintya jvaayasa jiimq jvaañu tapuqui nandiipumusirya tanuqui japatyu, tatoqui rāmu mutityo risaju. **22-23** Daryamusinj dyetya sadityanuruy Jūdenura jiñiqueyada juuchuveda jchaju, sundevay jarapuvyemyu jidyityanura. Sadatyataniryuy parutasavamyura jivyanuyada, dañuma sajachideda paruchārimyusiy rijyuyu. Jadchintyi sadityanuruy jantyutyasavamyu titajura jidyá, jiryatiy sūdutyanuma vuryajij darya. **24** Vuju jita darya, jiryatiy sanatuyada ramuju jidyá vuy, ne vinu Judíyurveda jsasiy sanatuyada, ruvay jsasintyi, jiryatimy ne Judíyurveda daryi. **25-26** Darya saniquejada Josíyabay catera padyemyu:

Rajtay rañijyānvaryi rityimy ne rañichäda rañijyanvay; jiryatimy ne vatasavay riñichäda, rajtay ravyatavay varintyiryi. Jijyomu jita jasityi suteda tariy ruuva: Ne jiryechä rañijyānvay, jasiy vichajomu day riryajtay rinchintyi: Riñi vichasara Jūdenu dadyenj jiryatiy junareju jnūvyeryi.

27-28 Satuchoda Isayiyasibe vijyomujache Irayénuvedanchiy:
 Dañuma riryajasay Irayénu dadyenj rajuuju nütyu t̄chajuru saraju, riryaramitya vinu rityevay, jiryatiy sajtotaniy varenu jaryuve Nutyityura jiñiquejada, jiryamucadincha.

29 Daryani satuchoda Isayiyasibe rajisintyi:
 Netimy ne samachötadeda jarichu sutarumi nutyityu riy tavay vuryindebimijy, vupyarutayetye variy, nütyu raparuteda vichäda, Sodóma jtya tara, vüvyichavate

vari⁹ daryantidye, n⁹tyu Comórra
paruteda daryantiy.

*Ne rityuvachuruyada Judíyurveda
samituchodamu*

³⁰ ¿N⁹tyura vuryajtay vari⁹, n⁹tyura?
Jiryatimyu⁹ ne Judíyveda daryi, riñi ji⁹ta
saryedara jiryati⁹ s⁹teda J⁹denu vase
vichavay rityuvachodamusiyu⁹, dañumamuy ne
rivyatanuyada ranacho. ³¹ Irayénuveda ji⁹ta rañi
vatanyada ranacho day, ne ridyi riva samirya
vichasada J⁹denu diya, ne vinu niquejada
jtotadedamuju⁹. ³² ¿N⁹tyuramu ne vanay,
nutyuramu? Jiryati⁹ ridyirya jvaayadamusiy
jivyatada ranacho, va rityuvachodamu jiñi vatara
cay. Ricyasinuyajada nta sanchasiy ravichu⁹,
jiryati⁹ casinuyaſi daryajun⁹ Crístu rijyu⁹, ne
ridyetyaruyada daryajura jiryati⁹ sabatyeda
crusityasa riyadaju⁹. ³³ Darya nucharan⁹ daryaj⁹
sanchiy Crístu darya:

Jiryajnu⁹, rabe rañijyavnay vichadamuni
casinuyaſi ravichu⁹, rabe Siyómuni ja⁹mu
ravichu⁹ n⁹tyu tañan⁹ rijyu⁹, dañumamuy ne
riyajada vari⁹ ranchiy rityi tuvachu simu.

10

¹ Ratyeryiveda, ratyuchusara sisä J⁹denu
riyadaju⁹ ratyevay Irayénuveda, rajechipiyasara
riyadajuntiy, riryatidye ramityani⁹ vari⁹ yivara
jijuuchuveda. ²⁻³ Tapi ratyuchu riyadaju⁹,
jaryi vaniravay J⁹denu jiyadaju⁹ daryaju⁹ daryi,
va ridyetyadamu jiñi siryi ranacho J⁹denu
jachara cay, tapi ne richaburyuy daryaju⁹

Judenu vasedodiva, jiryatimyu ne ridyetyaruy
 daryajura jiryatiy suteda mitya samivyevyuy,
 riberyurya jidyirya jvaayada rubivaju, Judenu
 jteda.⁴ Tapi supajada Judenuni Crístu jiñiquejada
 jtotededaju, vuryatidye sarye varirya jiryatiy
 suteda samivyevyuy, titaju jiryatiy simu
 tuvachuvadyevyuy.

⁵ Tapi sanuyada Muyisésibe ranchiy jiryatiy
 vuryi saryera samiy vichasada Judenu diya,
 jiñiquejada jtotededamujuy:

Nitiy jtutanirya, nini rajnujeyasara ramusiy.

⁶ Nini jita jiryatiy sasaryera samiy vichasada
 Judenu diya jityuvachodamusiy, sutay variy
 nutyu tariy nuchara day:

Ne yajtay jijechipiyajadamu: ¿Chira rajasumi
 jarichumujuy, chiy

santantye puchiy rumusiñi Crístu. ⁷ Dantyamuy
 ne yajtay:

¿Chira rajmusa ravimu suvuchara, bayantu
 vichajo, chiy?

santantye puchiy diibyimusiñi Crístu cay. ⁸ Sani
 jtay jita:

Ne ripyate ranicha samituchoda jiryajisiñyday;
 jiryitomu risajura, jiryechimyu jarye.

Rani jita sitenu Judenu niquejada day, jmu
 tuvachusara jita, jiryatiy nutyuchujayasara
 darya.⁹⁻¹⁰ Tapi jiryetyi tuchu viyyomujache: Nini
 Jesús Nutyityuy, jiryetyi tuvachu jijechitya variy
 ramu jiryatiy Judenu misadeda diibyimusiñi,
 jiryaramityaniy variy yivara jijyuuchuveda; tapi
 vujechitya yinuy vutuyvachu vase vichasadaju,
 jiryatiy sutay Judenu samivye varivyuy, vujuyta
 vutuychu viyyomujachera vujechipiyajada,

juuchuveda ramityadedaju. **11** Darya suteda catera nucharamu:
Titaju rityi tuvachu simu, tamā riryajada variy sanchiy.

12-13 Jidchavu yinuryi Judíyurveda rusə jiryatimyu ne Judíyveda daryi, tapi niday rañicha nutyityu titaju rifyuntiy. Niñi vichasara jaryi jantyutyara daryaju rifyu jiryatiy riñatuy jantyutyada ramityadedajuni, tapi nitiy vatañumucha ranacho jantyutyada sityamu, sajantyuy Jüdenu variy siva.

14 ¿Nutyichiñä vuryivvata jantyutyadanacho, nutyichiy? tamā vütyuvachu simu didye, tamā. ¿Nutyichiy vuryatuvachu simu, nutyichiy? tamā vütyuvachu sanchiy didye, tamā. ¿Nutyichiy vuryatuvachu sanchiy, nutyichiy? tamā tı rañi tuchu didyerya, tamā. **15** ¿Nutyichiy riryajiya tuchuvay mitya, nutyichiy? tamā jpasavay riñicha didye, tamā. Darya nuchara niday:
 Jaryi samirya niday rutijadamu samirya tuchuvay!

16 Dañumamuy ne riñi tuvachuruy titaju ramu samituchoda, tapi saniquejada Isayiyasibe:
 Nutyityu, ¿chira tuvachu ramu vütyuchoda, chi?

17 Ramuni vüdyetya vütyuvachu simu variyi vütyuvachu samiy sanchiy Crístu, jiryatiy rituñchu tuchuvay variy sutedamu.

18 Ritajanu jita jadchiy: ¿Neviy rityuvachoda?
 ¡Rityuvachodajuu!

Rürayada ransada titaju mucadiva, ritojada riñiquejada titaju vichada rámuryivaju variy.

19 Ritajanu jitantiy: ¿Neviy ridyetyada Irayénuveda day? Suteda Muyisésibe munatya Jüdenuju:

Sanunuṭyataniy Jūdenu riva riy, ratarya ni-jyānvatya, jiryatimyū ne rūtay nijyānvaryi.
Jivye nijyānvay rāniqquettaniryi.

20 Isayíyasibe jiṭa tūchoda jichuvuyasādamu Jūdenujū variy:

Richeryerye rityimyū ne vātanuyada rañecho;
radyityyanu rirye rityimyū ne rañi jtajānu riva.

21 Jadchiy jiṭa suteda Irayénuvedanchiy:
Jūdacā rañatuye daryamusiryi nijyānvay siitye-jasāmiy, jmutyajadacanumiy jarye.

11

Judíyurveda jnura raramityasara

1 Ritajānu jadchintyi: ¿Sarrachumumya dyetya Jūdenu riy jiñijyānvay? ¡Ne dyetya! Ray jiṭa yinuy Irayénu nijyāmi day, jiryatiy savichanuyada Avurābay ramyunatyi, rīriiñu jiṭa Myijamí day.

2 Tamā sarrachoda Jūdenu riy jiñijyānvay, tamā, jiryatiy sajaryetanuyada tāriy rajotādamusiryi. ¿Ne jiryedyetya nūtyura ranique catera nūchara Edíyasinchiy jiryatiy satuchutāda riy Irayénuveda Jūdenuva? Suteda Edíyasiy variy:

3 Nutyityu, rimyunumumya riy jiijyu tūchuvay, riryāvatyamāra jiñijyu jachipiyajo. Vinu rañuma rañi mācho rāsiquita jiñijyāmi, rivyātanuma rañechontidye, ruvedaju.

4 ¿Nūtyura jiṭa sūmutyajada Jūdenu variñi, nūtyura? Suteda:

Rabemya rajyu riy darajuñijyate varanca vaduy rityimyū ne jadasidyoda Baádu jantyasi nāchojuyu.

5 Daryantiy diye rundamu nūmēcho nūdyeri, jiryatiy savatādamu jijeryetəda nūdye. **6** Mitya savatādamu jijeryetəda nuy, ne nūdyivaayadiva. Ne yinuy, saryityi jaryeta nūdyivaayadivayu, ne ramachō variy mitya savatāda. **7-8** ¿Nūtyura diye, nūtyu? Jiryatiy riñi vata ñada Irayénuveda samirya vichasəda nāchō, ne ridyiryuy nta riva; vinu jaryetasavay jita diy riva. Tavay jita māchojada jamirya jachityavay mitya rajisiy, darya nūchara nīday:

Sabamyä Jūdenu nūtyu niyubyi vichadajü riy, puryesara riñisiy riñuma diy riva, rityuyu jarye riñuma tuvachu, diye saraju titaju daryára.

9-10 Suteda Davyibe risajuntiy:

Sama titunu Jūdenura samirya rivyichəda tāqanymu jijyu, riryatidye jātya raniy rasurutyä, jasiñuma ramurichevay variy. Sama jiñuputyaniy riñisimyu rajisiy riñuma diy riva; sama tasaquinutaniy rajidyedata rijyuuchedayu.

Judenu say rijyura ramityadeda jiryatimyú ne Judíyurveda daryi

11 Ritajanu jadchintyi: ¿Ricyasinuyajada dyetya Irayénuveda jiñotedajü titaju? ¡Ne dyetya! ¿Jiryatiy rirrachura Crístu batyeda, riryabaryi dyetya rucosiy? ¡Ne dyetya! Ricyasinuyajadamusiy jita ritojada jantyutyada ruumu, jiryatimyú ne Judíyurveda daryi, riryatidye jnunutyä Judíyurveda varirya, riryaniñiruy varintyirya darya jantyutyadantidye. **12** Ranitiy vichasara jaryi samirya Judíyurveda casinuyajadivasiy, titaju

mucadiva vichavajyu, ranı nta jaryi samirya ricyovedivasiy rijyu jiryatimyu ne Judíyurveda daryi, jaryiviyaju samirya racha riryānumatiy tuvachu titaju Judíyveda, riryatidye sarye varirya Judenu vatara jijyu.

13-14 Rañique diye jiryiva jiryatimyu ne Judíyveda jiryedye: Jiryatiy ray jiita vicha Jesús nusubyi rijyu jiryatimyu ne Judíyveda daryi, richanatyara rivaayada, ramutiy dyetya riryānumuntya ratyevay Judíyveda riva ray, riryatidye ramitya variy rityé. **15** Rijetyasadanumatiy Judíyvedayu, ruđutye tavay nijyānvay variy sisaju Judenu, jaryiviyaju riryimutyasadivasiy racha nütu misasubeda diibyimusiy vadi jnuyadaju, jiryatiy riñicha diiyasavay jijyuuchuvediva.

16 Jiintyasaratiy Judenujura rajottya jarya jmyichara, varityi vuchē sayarurya Jüdenuyu, ramacho jiita jiintyasara titaju saju varidye; jiintyasaratiy ravicha runtijyūntiy, darya day racha rajintiy. (Jiryata rabeyä daryá; jiintyasitiy Judenujuni Judíyveda munatyi, daryani rivyichäsiy Judíyveda titaju, Judenu jaryetäda jinijyānvajyu daryaju riy. Vuryajachipiyä riñijyu Judenu jaryetavay nütu ninu nutasara. Runtijyū jiita Avurábadye, rajii jiita sundevay Judíyveda day.)

17 Sapatacheda jiita Judenu rajiite, Judíyvedate, sarupadeda variy tajii rubivaju jiryatimyu ne Judíyveda jiryedye, nütu tova vichara ninujii sarupadeda rubivaju jirye. Jasiñi jiryimutyä vatajuu rusara raricha, runtijyūuricha, junare jnuyadaju, jiryatidye jontay variy jiryatiy

jiryevyicha samiy jvaavye daryaju Judenuju.
18 Ne jiryajchanatya jii patasaranijyuyu. Jiryetyi jchanatyaruyu, jiryajachipityara jiryatiy ne jiryejyevyechura r̄untijyuu, darya vuryitañi Judíyurveda munatyi, rani jiita javyechu jiryedye.
19 Jiryitay dyetya jadchiy: Patasara dyetya rajii vuryajiju. 20-21 Sitenu njday. Patasavaryi jiryatiy tuvachusamiy daryaju daryi; jirye jiita rupanichavay jiryetyuvachoda jiyadaju. Ne jiryajnunuñtya variyu; jiryasuvuy, tapi netimyú ne santyutya Judenura sitenu rajii, daryantyamuy ne sajantyutya jiryentyidye. 22 Ne jiryinuy, samirya jvadirya day sanicha Judenu, jadchiy jiita samirye mityamusintyi. Saniqueyada mityamusiy riyaroju rajii patasavay, jiryejyu jiita sanicha samirya jvadirya jiryetyi māchō titaju simu tuvachuvay, dantyamuy ne sarotya variy jiryeñday. 23 Patasarajii jiita rityi paruyada riva jityuvachoda, sarupániy jiita Judenu variy rubivajuntiy, Judenu yinuy datyara rarupanichada yibivajuntiy. 24 Jiryatiy jiryevyichanuyada nütyu tova vichara ninuiji, sarachada Judenu variy jirye satidye rupaniy variy nutasaranu jiju variy jiryentyi, jaryivyajute sarupánirya nutasaranujii yibivajuntiy, jadchityi sapatara.

Tamitya rundamu riryaramityasara Judíyurveda titaju

25 Tapi jiryeñuma jachipiyä jaryi datyavay jiryedyirya dayu, ne ravyata jiryamachō datyisamiy ranchiy, jiryatiy sadityanu Judenu rinchiy Irayénuvedara, jiryatiy richuruchodara

jijechiy rajisiy Jesúsmu tuvachoda, rarunda saraju varityi riryajayasiy rajuumusiy Jüdenu nusuujyovimu jiryatimyu ne Judíyurveda daryi. ²⁶⁻²⁷ Variñi jita riryaramitya Judíyurveda titaju riryānumatiy tuvachu variy simu, nutyu nuchara nique daryá:

Siyómusiy jita (Irayénuveda tenu) samuti vuryeyada ráñujusi. Nini rajatya Jacóbubay judevavyasirya vacha vichäda. Rijyuni jita rajtotanicharara sitenu riteda, suteda Jüdenu, varityi rapurya rijyuuchurveda titaju yivasiy.

²⁸⁻²⁹ Ratidye juray samituchoda jiryeyadaju, rivyichasara Judíyurveda javittyuchavay Jüdenuju; ratidye machosara rijeryetasada Jüdenu jtetedamuju, rivyichasara vatasavay jimyunatyi jiyadaju, satidye jatyi jmutyajada variryi, tamä sutay Jüdenu tara variñuday jiryatiy jicheyadara tara, jijeryetädani ti daryaju.

³⁰⁻³¹ Daryatiy jiryevyichäda tariy tuvachusamiy Jüdenumu, sañtyutya jita diye jirye, jiryatimyu ne rityuvachuruy Judíyurveda simu, daryadantyi jiryatiy rivyichasara Judíyurveda tuvachusamiy diye, riryajmutyä rivasintyirya jantyutyadantiy, nutyu jiryimutyä daryantirya. ³² Tapi sadityanumumyä Jüdenu jidchavu titajuriy: Judíyurveda, jivyentyi jiryatimyu ne Judíyurveda ntidyeryi. Rivyicha tuvachusamiy titaju, satidye jantyutya jidchavu titaju variryi.

³³ iTä jaryi rajuura nite Jüdenu datyada jaryetädaju! iTä jaryi datyadatı niday, taju! Ne ti datyadasara taranachoju sivaachara tara, taranachoju; dantyamuy ne ti datyadasara mirya

núvasiy sajtotanirya jivyatara. ³⁴ ¿Chīna yinuy datyara Nutyityu jachipiyajada, chī? ¿Chīna rādatyanuni, chī? ³⁵ ¿Chīra sayada munatyataranı, satidye say variy Jūdenu tarantidyeñi? ³⁶ Simusiy yinuy titajura, savanutyadata rasuruy tarijyu, jiryatiy saju darya. ¡Vandate rāchajayasaraté sanijyu taarye! ¡Jasiñuma rācha daryá!

12

Nutyu ranicha vadijnuyada Crístumu vuju

¹ Ramuni rayasanta jirye, ratyeryiveda, jiryatiy sāntyumya Jūdenu jiryiva, jiryajnutatyara jivyu simu, daryatiy sasayada Jesúrsa jivyu vuryeyadaju, sabatyeda variy vuryeyadajuntiy. Daryantiy jiryajnutatyara jnuyye simujuyu, jiintyasavay saju, jiryatidye jvaay sīchanayadaju. Jiryāntya siitye jiryevyātadamu saju, ne jiryinuy jidyivyi daryamusinī. ² Ne jiryajudera jijechipiyajada, daryaday ranicha diye runda jachipiyajadanty; jiryajanumityara tariy jachipiyajada vadrajisiy, jiryatidye datya varirya Jūdenu vatara, jiryatiy samirya darya, jichanātya jarye, ne rāsutyechara tara varidye, mitya.

³ Tapi daryatya sasayada Jūdenu mitya rivaayadaju tara ray, ritay nuñi tiquimusiy jiryivantiy: Ne vuryijechipiya jaryi vuñijyu vu, jiryatimy u ne darya davuyu; vuryajachipiya jita datyada jachipiyajadata, daryasarajutiy sasaranunumayajada Jūdenu vujuura jijyu jvaayada jachipiyajada, ramutiy vuñuvachusara simu. ⁴⁻⁵ Daryani yinuy tiquimusiy ranantaya

rajuura jvaatyā, jadchiy jita rivasiy rasiquityaja tara vācha jvaatyantiy, daryadantyi, dañuma vuñicha rajuu Jūdenu siityarivay, Crístumu jita vuvyichasara tīqui day, vuryatidye jvaay jityojomura sivaayada variy. ⁶⁻⁸ Jaryi jaryedo jvaayadatavay daryaju vuy, daryatiy sasayada vuy, vuryajvaay samirya jachipiyajadata ramu. Tīqui ratuchu Jūdenujū, jasicharajutiy sajachipiyā sanijyū; nūntiy rajmūtya samirya riy jityevay; nūntiy rādatyanu samirya datyadodata; nūntiy rāvanūtyaniryi rityi paruryū riva; nūntiy rasay tara samituchoda jurayadaju, taji jachipiyajadata vitya mitya; nūntiy rajnūtyasara riy jvaavye vanirajū; nūntiy rajantyutya yichanayadamu riy jantuyadavay.

*Vuryajnuv nūtyura vuryavicha vadi vichādamu
Crístu jtedamujū, nūtyura*

⁹ Ne vuryavata vuryituyadamu vuy; vuryajavittyucharara nicyaray, vuryečha rupanichavay samirymamu. ¹⁰ Vuryavata samirymamuju vudyevyuy nūtyu vuvyatasaratiy samiy nuñi taryivedantivyuy; varityi sitotaniy vutyeryira samirya jvaayada, vuñi rajchanatya munatya rivani. ¹¹⁻¹³ Vuryečha jaryi jvaavye, ne pituvye; vuryintumu vuryečha vaniravay; vuyntyityujū vuryečha nūtyu muchechimyi siityevay; vuryajchanachara vuyntuyadamu; jaryi paruchariñube vichasara, vuryajachiniy tapimusivyuy; vuryajiriryisarara Jūdenujsa tuchoda; vuryajmūtya riy vutyeryiveda, Jūdenumu tuvachuvay tarata ratiy sutyeryi; vuryajiriryi samirya vichatadeda riy jañvye.

¹⁴ Vuryattchu sisa Vuryindenu satidye vichaniy samirya variryi rityi jarupanu vuy; vuryajtay samirya ruuva; ne vuryajavityiyeryi. ¹⁵ Vuryajchanay rusa jchanavye, vuryajunay rusa junavyentyi. ¹⁶ Vuryajachipiya sanijyu vutyeryi daryatiy vuyvata sajachipiya vuñijyu; ne vuryajachipiya: Sayadajunuma ray. Vuryajvaay vatajuu rusa jantuyadavay, ne vuryajachipiya vinu vujyu. ¹⁷ Ne vuryechaniy nicyarañi nitiy vichaniy nicyaravyuy. Vuryajantya jvaayadara jiryatiy samirya niyjanvay diyara.

¹⁸ Va vuñiday, vuryavichasara samirya variy rusa titaju. ¹⁹ Jiryatiy rivyichaniy nicyaray vuñijyu, ne vuryataryataniy nicyaratya riy, ramacho mitya. Jasiñi ramacho saju Judenu, ninuma rajtotaniy vujyu dárya, tapi nucharanuma daryaju darya saniquejada day: Rajyunuma racha jtotadeda day. Ray jita ramurichenutaniy variryu, sutay Vuynityu.

²⁰ Variñumatiy jiita sajachi vumiityasiy, vuryapotyaniñi; sanumatiy jchumuy, vuryajatutaniy varintyiñi. Darya jvaayadata jiita vuryajantaniy variñi, sámó randavuvay variy yanadamu. ²¹ Ne vuryasabonityaniy ramusivyu, jiryatiy ruvaay tavarya vacha jvaayada daryaju; vuryasaboniy jitara nicyaray jvaayada samirya jvaayadata.

13

Vuryantya tuvachu ruumu vuynityuveda

¹ Vuryečha sabuvye rijyu titaju jiryatiy rinsuy
jiyu vuy, Jüdenumusiy yinudyerya nusuyada
day; jiryatiy ravichasara nusuyada, daryanuma
sabayada Jüdenu darya. ² Daryamuniday
nitiy jiyanura nusuyada, savicha Jüdenu
rabachada jiyarojuntiy, sajmutyasara varirya
taji vichadeda variy. ³⁻⁴ Japu jita ne suvuchi
saju nitiy jvaay samirya; nitiy jvaay vacha,
suvuchi variy sajuni. Netimy ne jichuvuryurya
nusuyada, yajvaarya jiryatiy samirya darya,
satidye jchanaty nusuyada jamı variy riva
ji, Judenu jmutyi daryaju ni, satidye jmutyi
samirya jvaayadaju ji. Jiiryityi jvaarya nicyaray,
yantya suvuy, mityaviy yinuy satura podisiyase.
Savichasara yinuy Jüdenu jmutyi, Jüdenu
niqeýadata sachaniy taranı vacha jvaarya.
⁵ Vuryantya sabuy variy riva nusuyada, sañuma
vichaniy Jüdenu jmutyi tara variy riva vuy,
rañuma jarupanta vujechiy variy riva vuy.
⁶ Ramunitiy, vuryantya murichenura jiryatiy
rivyata nutyityumirya ramurichirya riva,
varimyata criquiy, varimyata jvaayada, tapi
rivyicha Jüdenu mucechimyi, riryatidye jnutyi
samirya nijyanvay vichadeda. ⁷ Vuryasani
nuñi tiqui nusuñu daryatiy vuđiyiviñi: nitiy vata
criquiñecho vuryimu, nusuyada murichirya,
vuryi say variñi; nitiy vata jvaayadaju vuñecho,
vuryi jvaay variy vuvyichada jdutyadaju; nitiy
jp̄ara yiteda vuryimu, vuryi tuvachu variy ramu;
nitiy vicha japo, vuryi jnuy samirya sanacho.

*Vuryantya vichaniy samirya nuñi
tuвачувайюу вую*

8 Ne vuryaparuy murichedodara vuđyivyi variy. Vuryi vatasara jaryi varivyuy, ne jiryinuy vuryitotanirya Judenu jteda day jiryatiy vuđyatani vuđtyeryi niyuđami, dañuma sačha ti.
9 Jiryatiy suteda Vuryindenu:

Ne yarupi ti vaturujsa, ne yajvay ti, ne yaparanu,
 ne yajnuy jiñiruyadamu ranacho ti barya,
 mitya;

sutedara ratarya niqejadantiy; vuryajtotaniy titajura jiryatiy vuryitotanirya taraqui saniquejada, jiryatiy sutedadantirya:

Yantya vatani jityuunu vichi, nutyu jivyatasara daryantiy ji.

10 Varityi vuđyatani vuđtyuunu vichi, ne vuryechaniy taji nta variñunni, ramuni vuryitay: Jirya vatađdamusiy vuryitotanirya Judenu jteda titaju.

Ne tarijyu nunrya Vuryindenu jdeda runda nuday

11 Ranchajuntiy, jiryatiy vuđyetyyanuma nutyura runda ranicha diye, ritima vuryidyosichäda runda, tapi jativyenu-mara jantutyada runda. Vuđtyuvachoda rundamu vuđyetyada daryaju, ne ripya nudaya vuryentyutyasäda runda nuday.

12 Rabaryiruñuma nupora (juucha nupocudi), rasacharuñuma jnaryya (Judenu jnaryya). Vuryantya jatya vuryivasirya nupocudi jvaayada (juuchuveda) vuryatidye jachosiy vuryivara vandajay, vuryamityájajyu. **13** Jiryatiy jnaryamu vuryecha, vuryarupi samirya jvaayadamu, ne vuryajcanurya rayajomu

jiyəda, dantyamuy ne niyuyadacanuyada, dantyamuy ne jarupadodacanuyada, vaturujsa cadnaveda, daryantyamuy ne ratyədacanuyada. **14** Vuryantya jachu vuryivani Vuynityityu Jesucristu, ne vuryajachipiyə jvaayadara vudyirya niruchara.

14

Ne vuryi nique tara sanijyu vutyeryi

1 Vuryantya jmutyani nitiy vadiiryonu jityuvəchodamu, dantyamuy ne vuryaniquetya sajachipiyajadivayu, jiryatimyu ne sadaty samiy didyerya mirya jvaayada juuchuveda day, miryantiy samirya jvaayada day. **2** Nu jita, jiryatiy vanurya jachipiyajadatini, ninjachipiyə samirya day vuryejmyirya jirya jmyichara, nuntiy jiryatiy vadiiryə jachipiyajadatini, ninjachipiyə ne samirya vuryejmyirya javəda saviy, voca saviy, tavaryi savijerye mitya, Jüdenunijyu jachipiyajadamuju. **3** Nitiy rajmyi titajura, ne sarrachu variñi nitiy ne vətara, daryantyamuy nitiy ne jmyiryurya, ne satuchuta variñi nitiy jmyi titajura, Jüdenu yinuy jmutyə dañi. **4** ¿Chinā yitadye ji, chi? yatidye tuchutaruñi jityeryi, Jüdenu muchechiy. Sítenu santyityuju saraniy surra jityuvəchodamu, varimyata sacasinuya variy. Santyityu jita datya ranityadedani, jiryatiy samirya vichadedamu saranityadeda daryajuni. **5** Tajiñi ti jachipiyə day: Vuryajachipiyə Jüdenunijyu nuñi tumícyu rundamu, nu jita jachipiyəntidye: Ne, vuryajachipiyə titaju rundamu sanijyu Jüdenu. Nuñi riy

yajachipiya nutyuramusiy vuryasaranura runda, Jüdenunijy jachipiyajada runda. ⁶ Niți y jachipiy tarundaqui sanijy, savichaniy samirya variñ Vuryindenu; daryantiy niți y jmyirya tara, sibyedamu jijechipiya sanijy Jüdenu, sichanatya variy rivani: ¡Yentyumyate jmyicharata riva! Daryantiy niitimy ne jmyiryrya javada savy, Nutyity nijy jachipiyajadamu ne simyiryrya, sutay darya siva Jüdenuntiy: ¡Dañumamuy ne rajmyirya javada, rajchanatya varintyi ji! ⁷⁻⁸ Tapi ne vuñichasara vuđyirya vatađadamu, dantyamuy ne vuđyiichara vuvyatadamu; varityi yinuy vuñicha, vuđyichasara Nutyity nijy; varityi vuđyiyy, vuđyiyy Nutyity nijyuntiy. Ramunitiy varimyata vuryinuy, varimyata vuđyiyy, vuñicha Nutyity dadyeñu variy. ⁹ Tapi ramuni jita sadiiyada Crístu, samisada varintyi, saatidye vicha diibyimiy nutyity, jnuyve nutyity jarye risajuni. ¹⁰ Jiñi ji, tajunq jityuchutani jityeryi, taju? Va ji, taju yirrachuni jityeryintiy, taju? Titaju jiryinuy vuryaraniy Jüdenu tuunu tuchutasadaju. ¹¹ Tapi nucharanuma Jüdenu niqejadamura:

Suteda Nutyity: Daryatiy rinuy, jiryajadasinu ji, rañechoju titajuyu, jiryajtay vijyomujache radyiya: Jüdenu sitenu vichasara vase datyara!

¹² Ramusiy vuđyetya vuryatuchu vijyomujache Jüdenu tuunu, nuñi timusiy vuryatuchura vuryivaaaya.

Jatyi jicyasinuyataniy jiita juuchuvedajuni jityeryi

13 ¿Tajura vuryatuchuta nuñi vatajuu vuy, taju? Vuryantya jachipiyä jita: Ne vuryajvaay tara ratatiy vuryacasinuyataniñi vutyeryi, rata niday vujuuchanunji.

14 Ray Pávuru datya, sadatyataniy Jesucristu ray, jiryatiy ravyichasara simu: Taranätya jmyichara jubachara, jiryatiy mityamusiy tittasara darya. Varityi vujechipiya tittasarara, ravicha variy tittasara sitenu vujuyu. **15** Tapi ratyi jmyirya tara ratatiy rajarupanu variñi ratyeryi, ne rañichaniy ravyatadamu variñi. Vutyi jmyirya jiryä jmyichara, vuryacare variñi vutyeryi Judenu nýjisiy. Ne vuryacaretaniy ti, chï jiyadajü sabatyeda Crístu variy. **16** Ramunitimyu ne vuryajavityiyetyaniy vüvyichadedivasirya tara jiryatiy sasayada Jüdenu samirya vurya. **17** Tapi jiryatiy sansuyada vuy, ne vuryibyedajura, dantyamuy ne vuryatodajura; rajuni jiota sansuyada davyuy, satidye jdutya yisajü varivyuy, satidye jtay samivye varintyivyuy, vuryatidye vichasara samirya rivasiy sisantiy, satidye jchanätyaniy Yintuta varivyuy. **18** Tapi nitiy jvaay Crístu darya yinsuyadamu, nini jvaarya sajachara Jüdenu, niday rächa samirya vadichi titaju niyanvajyuntiy. **19** Ramuni vuryajiriryi jvaayadara jiryatiy samiy vichäda jü darya, ratatiy vuryajmetyasara nuñivajyuu vuy. **20** Ne vuryajavatyara Jüdenu jvaayada vuryimyisara jiyadasiy. Titaju jmyichara rächa vuryibyedajü, jubachara niviy ranicha jmyichara; tamä samirya ranicha saju, nitiy jmyi jityeryi casinuyajadajura. **21** Samirya jiota

vujyura ne vuryejmyirya, ne vuryajatura, ne vuryajvaarya tara ratatiy saçasinuya vutyeryi variy. ²² Jiryatiy jijechipiyasara yivaayadaju, yan̄tya jachipiya jijyuntidyerya, (ne jityeryiju) Jūdenu diya. Sichanatyiſini n̄itimyū ne t̄chuta ramuyu, jiryatiy sani jantyam̄ samirya vidye ran̄icha. ²³ N̄itiy jbyeda jidyetyisādamura, n̄in̄i jiyasayadayu, jiryatiy satuvachusādamu jibyeda daryajura. Titaju jiryinuy jiryatiy vuryivaay vutuvachusādamura tara, ran̄i jīta māchō variy vujuuchuvedaju day.

15

Vuryantya jachipiya ranijyu vutyuunu vichi jm̄utyada

¹ Vuy jīta jiryatiy vanurya vuryintumu davyuy, vuryajachiniy vutyeryi diiryovedaju vuy, ne vuryajachipiya vinu vujecharaju.

² Vuryantya jachipiya nuñi t̄iquimusiy, n̄utyuramusiy vuryajchanatyanin̄i vutyuunu vichi, n̄utyuramusiy, samirya vichadaju, satidye vanutya jityuvachodamuyu. ³ Tapi Cr̄istu jn̄uyada jijye jacharaju, ne sun̄uyada jijecharaju day, darya nuchara n̄iday saparutyadanchirya jiryatiy suteda siva jijye:

Rajuumya rayncha variy rajuura daryaju riñique rañiju vacha yavityiyeyadamu, jiryatiy jiñiju riñiquenuyada daryantiy.

⁴ Tapi titaju jiryatiy sanutyadeda Jūdenu tarirya, ran̄i jīta vudyetyadaju nuchara day, ramusityidye vuryajachiniy tapimusivyuy, ran̄i rajm̄utya vuy, vuñuma paruy variy riva vuñtuyada sajiju.

5-6 Jūdenu jiita n̄itiy datyanusarara tapimusiy jachideda, niquejadata jmutyāda jarye, s̄ama say jiryerya vatajuu jachipiyajada, jiryatiy vudyetya Jesucrístumura, ramutiy jiryajachipiyā jityojomujū variy, jiryatidye jchanātyajayasara jidchavū jachipiyajadatanī Jūdenu, jiryatiy Vuyntyityū Jesucristu jādyeñi.

Rantyutyāda racha titaju niyyānvajyu

7 Ramunīday daryatiy sadiryejada Crístu ntivyūy, daryaday vuryādirye varintyidyevyuy, ratidye jasay Jūdenuda rivasiy variy. **8** Tapi ratyuchu jiryiva, jiryatiy savichanuyada Crístu Judíyurveda jmutyī, vuryatidye datya variy sitenura saniquejada Jūdenu, jiryatiy sitotaniy Crístura Jūdenu niquejada riyyū, Judíyurveda munatyavay. **9** Jiryatimyū ne Judíyurveda daryi, riñi rajchanātyani Jūdenu varintyi, sāntyutyādiva, darya nūchara nīday vūmyunatyī Davyibe niquejada:

Ramunī rajchanātya niyyānvay parudamu ji, jiryatimyū ne Judíyurveda daryi, rāmurrāy variy yityamu jchanātyādaju.

10 Jasidyentyirya nūchara junāntyi:

Jiryāntya jchanāy, niyyānvajyuu, Jūdenu niyyānvayjsa.

11 Jasidyerya saniquejadantiy:

Jiryāntya jchanātyani Vuyntyityū, niyyānvay, jiryāntya murrāy sanijyū, vuryāntya murrāy Vuyjeñijyū niyyānvajyuu titaju.

12 Sabayajada Isayíyasibe jadchiy sanijyūntiy:

Sadipuvay vumyunatyi Isayíbe jnutijyumusiy
nitiy ranubesumichara nijyanvajyuu
nusuyasiju, riryantuchara sajiju.

13 Vuryindenu jiita nitiy datyadoda nutuyada vuy, sama muchanichara yichanayadata jirye, samiy jachipiyajadata jarye, jiryetyuvachodamu, jiryatidye datya jaryivyajura nutuyada, jiryatiy vuynutuchara vuryentyutyasada jiju, jiryatiy Suntuta jivyanutyaniy vuynutuyadamu vuy.

Supajada Judenu tuchunu Pávurubay

14 Ray Pávuru, radyetya samirya jiryenchiy, jiryatiy ramuchanimya samirya jvaayada jiryedye, ritoma jiita jiryedyetyada titaju, jiryedyetyanuma jidyirya datyadodajudáyu.

15-16 Rañuyasiy ranisadamu caterava jiryejyu rate, ratidye jachipityataniy jiryentyirya. Ramuni jiryinuy sasayada Judenu rivaayadajura, ratidye vicha Jesucristu jmutyi rijyu, jiryatimyu ne Judíyurveda daryi. Ray jurenmayara samituchoda, ratidye jnutatya variy Judenumuju riy: Jivyetyi jiyu riy, samivyeñuma jidiya riy, jiintyasavañuma titaju jiju variryi, Yintumusiy.

17-19 Ramuni ríchanachara Jesucristumusiy, Judenujsa jvaayadamusiy, tapi ne vanay ntate rañique ranchiy jiryatimyu ne sivaay Jesucristu rimusiy, riryatidye tuvachu nijyanvajyuu simu. Sivaayada jiita rimusiy rañiquejadata, rivaayadata jarye, jiryatiy sivaay jivyanuyadatara mityamusiy datyadoda, tittasara jarye, Suntu vanuyadata yivaarya, daryasaraju jiryatiy ratyuchunumayamumyara samituchoda Crístunchiy, Jerusarímusiy, Idíricu mucadi

saraju. ²⁰ Darya jvaayadatanj, ritotaniryurya rañiruyada, rätidye tuchu ruuva, jasityimyuy ne rityuvachusara tara Cróstunchiy didye, rañuma jvaay ratyeryi jvaayadanchara, jiryatiy rundachara jita rivasiy Jüdenu siityarivajyu. ²¹ Daryatiy rüteda nuchara:

Riryajnuj, jasityi ne tara tuchusara sanchiy didye; rityimyú ne tuvachu didyerya, riñi jita radatyara.

Sajachipiyajada Pávurubay jiyqada Rómamuju

²² Jiryatiy ratyuchururya samituchoda jasityimyuy ne rityuvachu didyerya, ramunitiy rachuruya rani, ramutimyú ne ritó variy jiryimu didye. ²³⁻²⁴ Diye jita jiryatiy ne tarajnay vichajo nüday, jirya mucadimu rivaayadajú nüday, jadchintyi jiryatiy ritoruñuyada rajuura niyyamusiy jiryimu, ramuniday ränumatiy jiya Espáña mucadimuju, raryamiryiruy riva Róma, rätidye diryi variy jiryiva. Ränumatiy riche taraqui jiryimu, vatajuu vuryajchanay variy, ravyata jiryajpa variy Espáña mucadimuju ray. ²⁵ Diye raya Jerusarímuju, rätidye jtura jmutyada Judíyurvedajú. ²⁶ Tapi riñi jachipiyajada samirya Masedóniya mucadimu siityarivay, Acáya mucadimu siityarivay jarye risaju, riñi jachipiyajada samiryavidye riryajmetya tarata riy jantuyadavay, jiryatiy Jerusarímu siityarivadyeryi. ²⁷ Rijechipiyajada samirya jiryatiy ridyivy i daryajú riy. Ne jiryinuy Jerusarímu vichavay Judíyurveda jmutyada munatya riy, runtu jiyadajú, riñuma jita rajmetya tarata varintyidyeryi. ²⁸ Rañi jtötarurya jirya

sachara Judíyurvedamu, ruumusiy jiryatimyu ne Judíyveda daryi, jiryatiy rajasachara samituchoda daryaju ramusiy. Rivasiy jita raryamiryijadamu rajviryi jiryimuntiy, jadchiy jita rajiya variy Espáña mucadimuju. ²⁹ Varityi rajviryi jiryimu, radyetya s̄avichaniy Crístu jaryi samirya variy vujyu.

³⁰ Rayasantate jirye, ratyeryiveda, Vuyntyityu Jesucristumusiy, jiryantya jm̄utyajayasara J̄udenuva jachiñuyadata ray; jiryevyatādamusintyi jiryatiy savatataniy Judenu J̄nutu rata vuy, ramusiy jiryantya jiyasanta jidchavu risan̄i Judenu, rayadaju. ³¹ Jiryatuchu sis̄a Judenu s̄atidye jantuyu riva riryajisiy Judéya mucadimu vichavay, jiryatimyu ne siityevadyeryi. Jiryajachiñuy sivantiy, riryatidye jm̄utyā siityarivay samirya jachityavarya jm̄utyada, jiryatiy rajtota Jerusarímu vichavamyura. ³² Rajuntiy jiryajiyasantan̄i J̄udenu, variñumatiy s̄avatara, rajto richanayadamu jiryimu, rajituryi variy jiryisa. ³³ S̄acha Vuryindenu jiryisa, nitiy sacharara samirya vichasada vujyu. Darya rachajayasarate variy!

16

*Pávurubay muchuvatyanyiri rajuuvay
nijyanvanyi*

¹ Ravyata jiryadatya nada Vébejuy, vuryityamutuy Crístumu. Nanuvicha Sencréyamu vichanuy, J̄udenu siityarivay jm̄utyanuy daryaju nada day. ² Jiryadiryе samirya Vuynityumu

nada, jiryatiy nuñi Jüdenu siityarivay daryaju vuy. Jiryantya jmetya nadantidye, jasicharajutiy nanavatara, netyu nanimutyada tarintyidyeryi rajuuvay niyyanvantyidye, rajerye.

³ Jiryamuchuvañada Príshcagyntyi, nanuvanu Aquída jarye, jiryatiy risa jvaañuy Jesucristumu daryaju nada. ⁴ Nada niday rañi jteda yadiiy rayadaju, nanantuyada variy riva. Ne vinu ray jtaryuy nadiva: ¡Sanqantyumyä riva! Rijerye jtaryurya, Jüdenu siityarivajyuu jiryatimyä ne Judíyurveda daryi. ⁵ Jiryamuchuvantyiryi Judenu siityarivajyuuntiy, jiryatiy rintyeryaniy nanurorimyuyu. Jiryamuchuvantyini ravyatasi Epenétuntiy, niniday munatya Crístu siityarinu Ásiya mucadimu day. ⁶ Jiryamuchuvañada Maríyajuy, tapi nadavitya jvaañuyada parucharimyusiy vuryeyadaju. ⁷ Jiryamuchuvañi Antrúnicu, Júdyuta, raryenajuy, jiryatiy nanuvichanuyada tanuvunujovimu risa, runuyada nusubyimiy samirya nanunachó. Nada jita tuvachoda simu Crístu rajisiy. ⁸ Jiryamuchuvantyini Jampiriyátuntiy, ravyatasi Vuynityyumu daryajuni. ⁹ Daryaday jiryamuchuvantyini Jurbánuntiy, vuryisa jvaañu Crístumu, ravyatasi Jistáqui jarye sisaju. ¹⁰ Jiryamuchuvañi Apéde, niniday samirya vadichi Crístumu. Jiryamuchuvaryi Jaristóburu rorimyu vichavay. ¹¹ Jiryamuchuvañi raryena Jerudyánu. Jiryamuchuvantyiryi Marsisu rorimyu vichavantyi, rityi tuvachusara simu Vuynityyuntiy. ¹² Jiryamuchuvañada Trijénajuy, Trijósajuy nadisaju, jaryi jváaryuy Vuynityyumu

daryaju nada. Jiryamuchuvañada Prísidyajuy jarye, jaryi vatasanuy, jiryatiy nadivañañuy jaryi Vuynityiyumu. ¹³ Jiryamuchuvañi Rujínu, jiryatiy jaryi jaryetası Crístumujuni, sunoda jarye, nütyu rinoda ritay daryaju nada. ¹⁴ Jiryamuchuvaryi Jasícritu, Vurecúntiy jarye, Erímasiy, Patrúbasis, Jermá, vütyeryiveda jarye titaju jiryatiy rivyicha rusə. ¹⁵ Jiryamuchuvaryi Jidorócovedantiy, Júdy, Nériyu jarye, sityamutu yisaju, Odímpa jarye, titaju jiryatiy rusə vichavaryi, jiintyasavay Jüdenuju titaju daryaju riy. ¹⁶ Jiryamuchuvay nuñi jirye Crístu vatañdamuyu. Crístu siityarivajyuu titaju muchuvay jirye jirya caterava.

¹⁷ Rayasanta jiita jirye, ratyeryiveda, jiryajnuṭya samiy riryajisiyu, rityi datyanu r̄idchaju datyadoda jiryatiy jiryedyetyara. Ridyetyadodata jivyichataniy tajinéchoju riy tavay, ne rijechipiya vatajuu variñuday. ijiryajanumitye riryajisiy!
¹⁸ Ne ruvaaryuy Vuynityu Jesucristujsa nundye, vinu ridyirya nírucharanuma yivaadye. Jadchintyi riquivuchunuma jíñiquejadata riy datyisamiy, taji niquejadata riquivuchu vacha vichadamuju riy. ¹⁹ Raticheñuma titaju jiryetyuvachoda, ramuni richanay jiryenchiy; dañuma ravyata jiryejyu jiryatidye vichasiy datyavay samirya jvaayadaju, quivuyasa jachityavay jarye jiryecha, jiryeñuma jvaarya nicyaray. ²⁰ Vuryindenu jiita, nitiy vichataniy samirya vuy, mityamusiy sajvatiyini Satanásiy vuryajisiy, vumechoma variy Satanásiy vuunuvajyu. Samirya racha jiryejyu, Vuynityu Jesúsmusiy racha samirya jiryejyu.

21 Samuchuvay risa jvaanu Timutévu jirye, Dúsiyu, Jasú, Sosípatru jarye jiryatiy raryenamidyeryi. **22** Ramyuchuvay Jesucristumu jirye, ray Térsiyu, jiryatiy Pávuru nutyaniy jirya catera jiryejyu ray. **23-24** Samuchuvay Cáyu jirye, nitiy dirye jiryorimyu ray, sumutyasarantiryi Jüdenu siityarivajyuu jiyuntiy. Samuchuvay Erástu jiryentyi, ninj vichasara vichada criquiy jnutyi jiyu; vutyeryi Cuvártu jarye muchuvay jiryentyi.

25-27 Diye racha vandate saju, nitiy datya vanutyada radyetyadodata jirye, jiryatiy ratyuchusara Jesucristunchirya samituchoda. Rajuura nijya saraju ravichasara dutyasara nijyanvayjisiy, diye jita vadicharanuma darya, Jüdenuju tuchuvabe niquejadamu vadicharanuma darya, jiryatiy nuchara darya. Junare vichi Jüdenu jtedamusiy jita racha datyasara titaju nijyanvajyuju, riryatidye tuvachu variy ramu. Jiñu Jüdenu, vinu ni vichasara datyara, sanijyu jita rachajayasarat vandate, Jesucristumusiy taarye! ¡Darya rachajayasara junareju titaju!

Sayanuma Pávuru

Judenu jto niyyanvamyu New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yagua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

lix

2014-04-30

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022**

741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd